



# Refrigerator-Freezer

## User Manual

CNLO2S58EW  
CNOQ2S58EW  
CNOQ2S58EB  
CNOQ2S58EX

Please read this manual before using the appliance,  
and please keep the manual for future reference.



|                               |   |                             |    |
|-------------------------------|---|-----------------------------|----|
| <u>4 Safety information</u>   | • | Before first use            | 5  |
|                               |   | Installation                | 5  |
|                               |   | Daily use                   | 6  |
| <u>9 Intended use</u>         | • |                             |    |
| <u>10 Product description</u> | • |                             |    |
| <u>12 Use</u>                 | • |                             |    |
| <u>13 Equipment</u>           | • |                             |    |
| <u>14 Energy saving tips</u>  | • |                             |    |
| <u>15 Care and cleaning</u>   | • |                             |    |
|                               |   | Defrosting                  | 16 |
|                               |   | Defrosting                  | 17 |
|                               |   | Non-use for a longer period | 18 |
| <u>20 Troubleshooting</u>     | • |                             |    |
| <u>24 Installation</u>        | • |                             |    |
| <u>26 Technical data</u>      | • |                             |    |
| <u>27 Customer service</u>    | • |                             |    |



## Thank you for purchasing a Sensis Product.

Please read these instructions carefully before using this appliance. The instructions contain important information which will help you get the best out of the appliance and ensure safe and proper installation, use and maintenance.

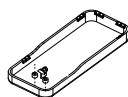
Keep this manual in a convenient place so you can always refer to it for the safe and proper use of the appliance.

If you sell the appliance, give it away, or leave it behind when you move house, make sure you also pass this manual so that the new owner can become familiar with the appliance and safety warnings.

## Accessories

Check the accessories and literature in accordance with this list:

Model :CNOQ2S58EW/EB/EX



Hinge cover

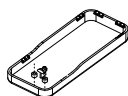


Energy



User manual

Model :CNLQ2S58EW



Hinge cover



Energy



User manual



## WARNING – Important Safety information



## NOTICE-General information and tips



## Environmental information



### Disposal

Help protect the environment and human health. Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help to recycle waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose appliances marked with this symbol with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.



### WARNING: Risk of fire/flammable material

The symbol indicates there is a risk of fire since flammable materials are used. Take care to avoid causing a fire by ingiting flammable material.



### WARNING!

Risk of injury or suffocation!

Refrigerants and gases must be disposed of professionally. Ensure that the tubing of the refrigerant circuit is not damaged before being properly disposed of. Disconnect the appliance from the mains supply. Cut off the mains cable and dispose of it. Remove the trays and drawers as well as the door catch and seals, to prevent children and pets to get closed in the appliance.

**Before switching on the appliance for the first time read the following safety hints:**



### **WARNING!**

#### **Before first use**

- ▶ Make sure there is no transport damage.
- ▶ Remove all packaging and keep out of children's reach.
- ▶ Wait at least two hours before installing the appliance in order to ensure the refrigerant circuit is fully efficient.
- ▶ Handle the appliance always with at least two persons because it is heavy.

#### **Installation**

- ▶ The appliance should be placed in a well-ventilated place. Ensure a space of at least **10** cm above and around the appliance.
- ▶ Never place the appliance in a damp area or location where it might be splashed with water. Clean and dry water splashes and stains with a soft clean cloth.
- ▶ Do not install the appliance in direct sunlight or in the near of heat sources (e.g. stoves, heaters).
- ▶ Install and level the appliance in an area suitable for its size and use.
- ▶ Keep ventilation openings in the appliance or in the in-built structure clear of obstruction.
- ▶ Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If it does not, contact an electrician.
- ▶ The appliance is operated by a 220-240 VAC/50 Hz power supply. Abnormal voltage fluctuation may cause the appliance to fail to start, or damage to the temperature Display or compressor, or there may be an abnormal noise when operating. In such case, an automatic regulator shall be mounted.
- ▶ Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- ▶ Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- ▶ Ensure that the power cable is not trapped by the refrigerator. Do not step on the power cable.
- ▶ Use a separate earthed socket for the power supply which is easy accessible. The appliance must be earthed.  
Only for UK: The appliance's power cable is fitted with 3-cord (grounding) plug that fits a standard 3-cord (grounded) socket. Never cut off or dismount the third pin (grounding). After the appliance is installed, the plug should be accessible.
- ▶ Do not damage the refrigerant circuit.



## WARNING!

### Daily use

- ▶ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- ▶ Children aged from 3 to 8 years are **not** allowed to load and unload, **clean or** install the refrigerating appliances.
- ▶ Keep away children under 3 years of age from the appliance unless they are constantly supervised.
- ▶ Children shall not play with the appliance.
- ▶ If cool gas or other inflammable gas is leaking in the vicinity of the appliance, turn off the valve of the leaking gas, open the doors and windows and do not unplug a plug in the power cable of the refrigerator or any other appliance.
- ▶ Notice that the appliance is set for **operation** at a specific ambient range (See **pages 24-25 for details**) The appliance **may not** work properly if it is left for a long period at a temperature above or below the indicated range.
- ▶ Do not place unstable articles (heavy objects, containers filled with water) on top of the refrigerator, to avoid personal injury caused by falling or electric shock caused by contact with water.
- ▶ Do not pull on the door shelves. The door may be pulled slant, the bottle rack, may be pulled away, or the appliance may topple.
- ▶ Open and close the doors only with the handles. The gap between the doors and between the doors and the cabinet is very narrow. Do not extend your hands in these areas to avoid pinching your fingers. Open or close the refrigerator doors only when there are no children standing within the range of door movement.
- ▶ Do not store or use inflammable, explosive or corrosive materials in the appliance or in the vicinity.
- ▶ Do not store medicines, bacteria or chemical agents in the appliance. This appliance is a household appliance. It is not recommended to store materials that require strict temperatures.



### WARNING!

- ▶ Never store liquids in bottles or cans (besides high percentage spirits) especially carbonated beverages in the freezer, as these will burst during freezing.
- ▶ Check the condition of food if a warming in the freezer has taken place.
- ▶ Do not set unnecessarily low temperature in the refrigerator compartment. Minus temperatures may occur at high settings. Attention: Bottles can burst
- ▶ Do not touch frozen goods with wet hands (wear gloves). Especially do not eat ice lollies immediately after removal from the freezer compartment. There is the risk to freeze or the formation of frost blisters. FIRST aid: keep immediately under running cold water. Do not pull away!
- ▶ Do not touch the inside surface of the freezer storage compartment when in operation, especially with wet hands, as your hands may freeze onto the surface.
- ▶ Unplug the appliance in the event of a power interruption or before cleaning. Allow at least 7 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.
- ▶ Do not use electrical devices inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

### Maintenance / cleaning

- ▶ Make sure children are supervised if they carry out cleaning and maintenance.
- ▶ Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance. Allow at least 7 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.
- ▶ When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- ▶ Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- ▶ Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- ▶ Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.



## WARNING!

### Maintenance / cleaning

- ▶ Hold the plug, not the cable, when unplugging the appliance.
- ▶ Do not clean the appliance with hard brushes, wire brushes, detergent powder, petrol, amyl acetate, acetone and similar organic solutions, acid or alkaline solutions. Please clean with special refrigerator detergent to avoid damage.
- ▶ Do not scrape off frost and ice with sharp objects. Do not use sprays, electric heaters, hair dryer, steam cleaners or other sources of heat in order to avoid damage to the plastic parts.
- ▶ Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- ▶ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ▶ Do not try to repair, disassemble or modify the appliance by yourself. In case of repair please contact our customer service.
- ▶ Eliminate the dust on the back of the unit at least once a year to avoid hazard by fire, as well as increased energy consumption.
- ▶ Do not spray or flush the appliance during cleaning.
- ▶ Do not use water spray or steam to clean the appliance.
- ▶ Do not clean the cold glass shelves with hot water. Sudden temperature change may cause the glass to break.

## Refrigerant gas information



## WARNING!

The appliance contains the flammable refrigerant ISOBUTANE (R600a). Make sure the refrigerant circuit is not damaged during transportation or installation. Leaking refrigerant may cause eye injuries or ignite. If damage has occurred, keep away open fire sources, thoroughly ventilate the room, do not plug or unplug the power cords of the appliance or any other appliance. In case of eyes get into contact with the refrigerant, rinse immediately it under running water and call **an eye specialist immediately**.

## **Intended use**

This appliance is intended for cooling and freezing food. It has been designed exclusively for use in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments as well as in bed-and-breakfast and catering business. It is not intended for commercial or industrial use.

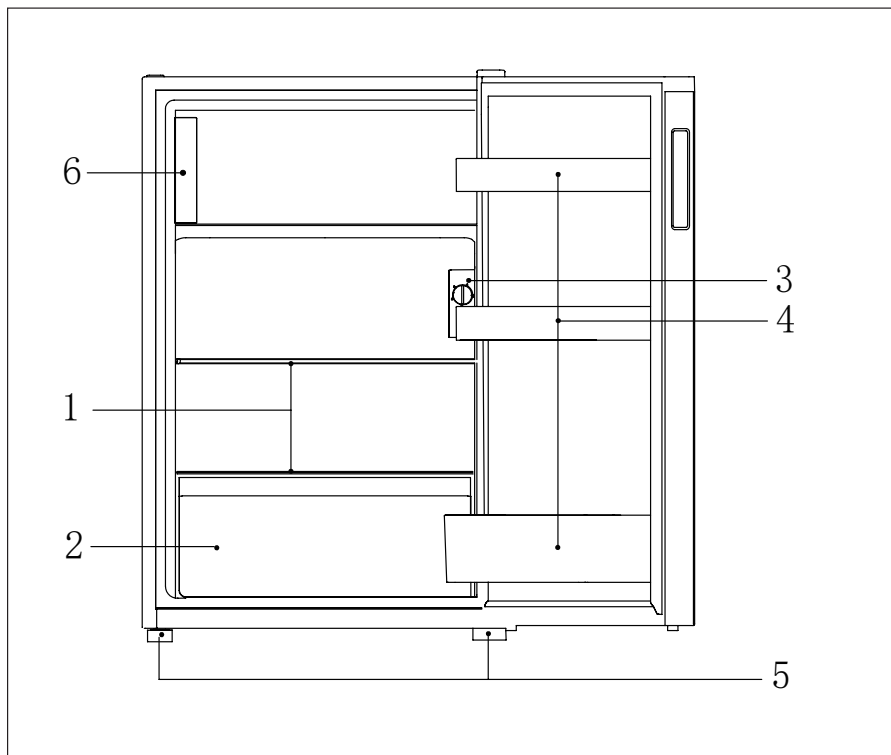
Changes or modifications to the device are not allowed. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

## **Standards and directives** or

This product meets the requirements of all applicable EC directives with the corresponding harmonised standards and UK standards, which provide for CE or UKCA marking.

**NOTICE**

Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.



MODEL:CNOQ2S58EW/EB/EX

1 Shelves

2 Fridge drawer

3 Controller

4 Door balcony

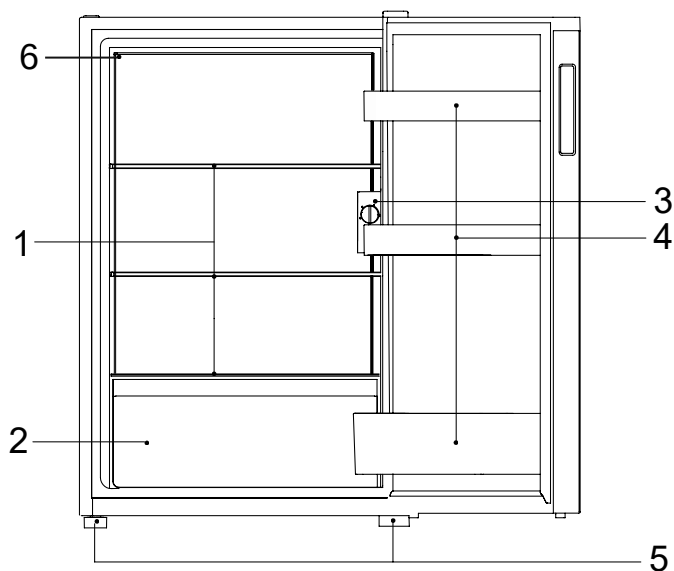
5 Adjustable feet

6 Freezer door



**NOTICE**

Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.



MODEL:CNLQ2S58EW

1 Shelves

2 Fridge drawer

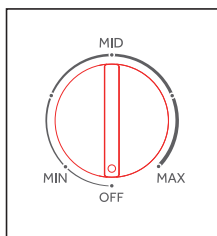
3 Controller

4 Door balcony

5 Adjustable feet

6 Evaporator

## ■ Gear Description



- The temperature in the refrigerator is adjusted by the temperature controller knob. The gear "MIN,MID,MAX, off" on the scale means the refrigeration effect. The worse the refrigeration effect, the higher the temperature in the cabinet, and the smaller the power consumption of the refrigerator; The stronger the refrigeration effect, the lower the temperature in the box and the greater the power consumption of the refrigerator.
- The "MAX" position of the scale is the lowest temperature gear in the refrigerator. This position can be used for quick freezing. After the food is completely frozen, please turn the scale back to the original setting gear
- The "OFF" position on the knob is the shutdown position. When this position is set, the refrigerator will not cool.If the refrigerator needs to be stopped for a long time, please unplug the power plug.

### Proposal

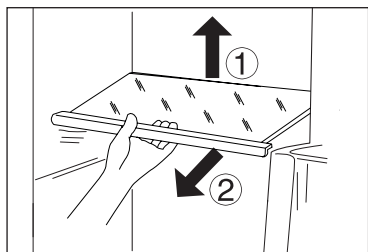
- The common gear of the refrigerator is the "MID" position of the scale turned on.
- If the temperature in the box is too high, please increase the scale appropriately.
- If the temperature in the box is too low, please reduce the gradient appropriately.
- Please select the position of the temperature controller knob scale according to the actual needs.

### Reminder

- When the ambient temperature of the refrigerator is high, if the scale number set is large, the ice may not stop, and the temperature in the cabinet may be too low.
- When the ambient temperature of the refrigerator is low, if the scale number is set to be small, the refrigerator may not be started, resulting in high temperature in the refrigerator, which is not conducive to food storage and preservation.
- After the temperature is adjusted, it takes a period of time to achieve the temperature balance in the box. And the length of this period depends on the size of the changed gear, the ambient temperature, the frequency of opening the door, and the amount of food stored in the refrigerator.

## Before first use

- ▶ Remove all packaging materials, keep them out of children`s reach and dispose them in an environmentally friendly manner.
- ▶ Clean the inside and outside of the appliance with water and a mild detergent before putting any food in it.
- ▶ After the appliance has been levelled and cleaned, wait for at least 2-5 hours before connecting it to the power supply. See Section INSTALLATION.
- ▶ Precool the compartments at high settings before loading with food.



### Adjustable shelves

1. The height of the shelves can be adjusted to fit your storage needs.
2. To relocate a shelf, remove it first by uplifting its hind edge ① and pulling it out ②.
3. To reinstall it, put it on the lugs on both sides and push it to the most rearward position until the rear of the shelf is fixed inside the slots in the sides

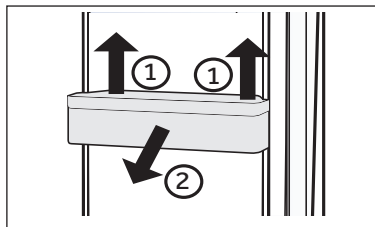


### NOTICE

Ensure that all ends of a shelf are level.

### Removable door racks/bottle holder

1. The door racks can be removed for cleaning:
2. Place hands on each side of the rack, lift it upwards ① and pull it out ②.
3. In order to insert the door rack, the above steps are carried out in reverse order.



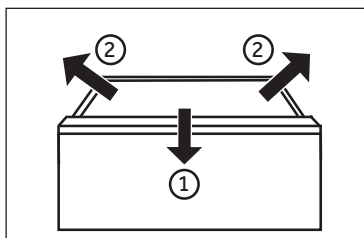
### NOTICE

When the appliance is switched on, it may take up to 12 hours for the correct temperatures to be reached.

### Removable drawer

To remove the drawer out, pull out to the maximum extent ①, lift and remove ②.

In order to insert the drawer, the above steps are carried out in reverse order.



### The Light

The LED interior light comes on when the door is opened. The performance of the lights is not affected by any of the appliances other settings.



### Energy saving tips

- ▶ Make sure the appliance is properly ventilated (see INSTALLATION).
- ▶ Do not install the appliance in direct sunlight or near heat sources (e.g. stoves, heaters).
- ▶ Avoid unnecessarily low temperature in the appliance. The energy consumption increases the lower the temperature in the appliance is set.
- ▶ Allow warm food to cool down before placing it in the appliance.
- ▶ Open the appliance door as little and briefly as possible.
- ▶ Do not overfill the appliance to avoid obstructing the air flow.
- ▶ Avoid air within the food packaging.
- ▶ Keep door seals clean so that the door always closes correctly.
- ▶ Defreeze frozen food in the fridge storage compartment.



### WARNING!

Disconnect the appliance from the power supply before cleaning.

### Cleaning

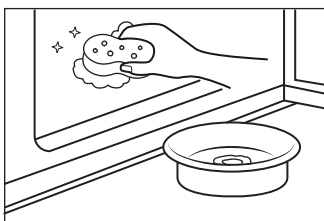
Clean the appliance when only little or no food is stored.

The appliance should be cleaned every four weeks for good maintenance and to prevent bad stored food odours.



### WARNING!

- ▶ Do not clean the appliance with hard brushes, wire brushes, detergent powder, petrol, amyl acetate, acetone and similar organic solutions, acid or alkaline solutions. Please clean with special refrigerator detergent to avoid damage.
- ▶ Do not spray or flush the appliance during cleaning.
- ▶ Do not use water spray or steam to clean the appliance.
- ▶ Do not clean the cold glass shelves with hot water. Sudden temperature change may cause the glass to break.
- ▶ Do not touch the inside surface of the freezer storage compartment, especially with wet hands, as your hands may freeze onto the surface.



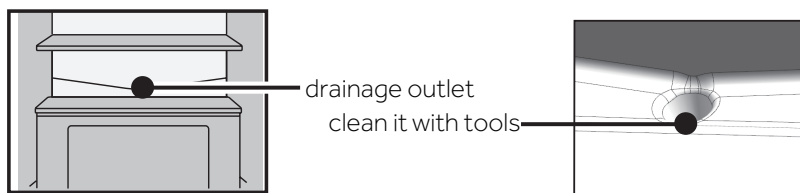
- ▶ Always keep the door gasket clean.
- ▶ Clean the inside and housing of the appliance with a sponge dampened in warm water and neutral detergent.

Please scrub the interior and exterior of the refrigerator, including door sealing, door rack, glass shelves, boxes and so on, with a soft towel or sponge dipped in warm water (you may add neutral detergent into the warm water).

- ▶ If there is liquid spilled, remove all the contaminated parts, directly rinse with running water, dry and place it back into the fridge.
- ▶ If there is spilled cream (such as the cream, melting ice cream), please remove all the contaminated parts, put into the warm water with about 40 °C for some time, then rinse with the flow water, dry and place it back into the fridge.
- ▶ In case some small part or component gets stuck inside of the fridge (between shelves or drawers), use small soft brush to release it. If you could not reach the part, please contact customer service
- ▶ Rinse and dry with soft cloth.
- ▶ Do not clean any of the parts of the appliance in a dishwasher.
- ▶ Allow at least 7 minutes before restarting the appliance as frequent starting may damage the compressor.

### Defrosting of refrigerator compartment Model :CNOQ2S58EW/EB/EX

- ▶ Usually, the refrigeration compartment can automatically defrost; when the refrigerator is cooling, a layer of frost will form on the back wall of the refrigeration compartment.
- ▶ When the refrigerator stops cooling, the frost layer on the back wall of the refrigerator will melt away, and the defrosting water will flow into the evaporation dish on the back of the refrigerator through the drainage hole at the bottom of the back wall of the refrigerator.
- ▶ The heat generated by the compressor operation will cause the defrosting water to evaporate naturally.
- ▶ During the defrosting process, water droplets will roll off the back wall of the refrigerator. When the refrigerator cools again, the water droplets that have not dripped may freeze into ice. You can use hot water at a temperature of about 40 degrees or a plastic plate to remove them, but do not use hard or sharp tools to clean them to avoid damaging the back wall of the refrigerator.
- ▶ When the refrigerator gear is set higher, more frost will form on the back wall of the refrigerator. Therefore, when there is more frost on the back of the refrigerator, please lower the gear for use.
- ▶ Please check the drainage hole inside the refrigerator from time to time. It may be blocked. Please use a pipeline cleaner or similar tools shown in the figure to clean it.



### Defrosting of freezer compartment Model :CNOQ2S58EW/EB/EX

- ▶ The freezer needs to be defrosted manually. After using the refrigerator for a period of time, a layer of frost will form on the surface of the freezer liner. If the frost layer is too thick, it will increase the power consumption of the refrigerator and affect the refrigeration performance. If ice has formed on the surface of the liner, it must be stopped for defrosting and cleaning.

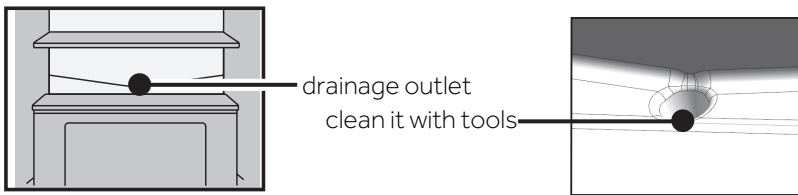
### Freezer defrosting method Model :CNOQ2S58EW/EB/EX

- ▶ Please unplug the power plug first, take out the food, place it in a cool place, keep the refrigerator door open, wait for the frost layer to melt, collect the defrosting water and pour it out, then dry the surface of the inner container with a dry cloth.
- ▶ Note: Do not use hard or sharp tools to clean, so as not to damage the surface of the refrigerator liner

## Defrosting of refrigerator compartment Model :CNLQ2S58EW

- ▶ Usually, the refrigeration compartment can automatically defrost; when the refrigerator is cooling, a layer of frost will form on the surface of the evaporator at the back of the refrigeration compartment.
  - ▶ When the refrigerator stops cooling, the frost will melt away and the defrosting water will flow into the evaporation dish at the back of the refrigerator through the drainage hole at the bottom of the refrigeration wall. The heat generated by the compressor operation will cause the defrosting water to evaporate naturally.
  - ▶ During the defrosting process, water will drip on the surface of the evaporator. When it cools again, the water that has not dripped may freeze into ice. When there is too much ice, it will affect the use. Please stop defrosting.
  - ▶ After stopping, you can wipe it with a cloth, but do not use hard or sharp tools to clean it to avoid damaging the evaporator.
  - ▶ When the refrigerator gear is set higher, the surface of the evaporator will frost more, so when there is more frost, please lower the gear to use.
- Please check the drainage hole inside the refrigeration compartment from time to time

damaging the surface of the inner . **Warning:** Be sure to keep the drainage hole open so that the defrosting water can flow out here. If there is a blockage, please clean it in time



## Non-use for a longer period



### WARNING!

- ▶ Be sure to keep the drainage hole open so that the defrosting water can flow out here. If there is a blockage, please clean it in time.
- ▶ Warning: During artificial defrosting, maintenance, or cleaning, the temperature rise of frozen food may shorten the storage period.

### Non-use for a longer period

If the appliance is not used for an extended period of time, and you will not use the Holiday-function for the refrigerator:

Take out the food.

Unplug the power cord.

Clean the appliance as described above.

Keep the doors open to prevent the creation of bad odours inside.



### NOTICE

Turn the appliance off only if strictly necessary.





### Moving the appliance

1. Remove all food and unplug the appliance.
2. Secure shelves and other moveable parts in the fridge and the freezer with adhesive tape.
3. Do not tilt the refrigerator more than 45° to avoid damaging the refrigerating system.



### WARNING!

- ▶ Do not lift the appliance by its handles.
- ▶ Never place the appliance horizontally on the ground.
- ▶ Warning: During artificial defrosting, maintenance, or cleaning, the temperature rise of frozen food may shorten the storage period.

### Replacing the LED-lamps



### WARNING!

Do not replace the LED lamp yourself, it must only be replaced by either the manufacturer or the authorised service agent.

The lamp adopts LED as its light source, featuring low energy consumption and long service life. If there is any abnormality, please contact the customer service. See CUSTOMER SERVICE.

Parameters of the lamps:

Refrigerator compartment: 220 V max 2 W



### WARNING!

- ▶ Do not damage the refrigerant circuit
- ▶ To avoid contamination of food, please respect, the following instructions
- ▶ Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- ▶ Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- ▶ Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- ▶ If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Many occurring problems could be solved by yourself without specific expertise. In case of a problem please check all shown possibilities and follow below instructions before you contact an after sales service. See CUSTOMER SERVICE.



### WARNING!

- ▶ Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- ▶ Electrical equipment should be serviced only by qualified electrical experts, because improper repairs can cause considerable consequential damages.
- ▶ A damaged supply should only be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

| Problem                                                              | Possible Cause                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Possible Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The compressor does not work.                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mains plug is not connected in the mains socket.</li> <li>• The appliance is in the defrosting cycle</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Connect the mains plug.</li> <li>• This is normal for an automatic defrosting</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| The appliance runs frequently or runs for a too long period of time. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• The indoor or outdoor temperature is too high.</li> <li>• The appliance has been off power for a period of time.</li> <li>• A door of the appliance is not tightly closed.</li> <li>• The door has been opened too frequently or for too long.</li> <li>• The temperature setting for the freezer compartment is too low.</li> <li>• The door gasket is dirty, worn, cracked or mismatched.</li> <li>• The required air circulation is not guaranteed.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• In this case, it is normal for the appliance to run longer.</li> <li>• Normally, it takes 8 to 12 hours for the appliance to cool down completely.</li> <li>• Close the door/drawer and ensure the appliance is located on a level ground and there is no food or container jarring the door.</li> <li>• Do not open the door/drawer too frequently.</li> <li>• Set the temperature higher until a satisfactory refrigerator temperature is obtained. It takes 24 hours for the refrigerator temperature to become stable.</li> <li>• Clean the door/drawer gasket or replace them by calling customer service.</li> <li>• Ensure adequate ventilation.</li> </ul> |
| The inside of the refrigerator is dirty and/or smells.               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• The inside of the refrigerator needs cleaning.</li> <li>• Food of strong odour is stored in the refrigerator.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Clean the inside of the refrigerator.</li> <li>• Wrap food thoroughly..</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| Problem                                                                                           | Possible Cause                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Possible Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| It is not cold enough inside the appliance.                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• The temperature is set too high.</li> <li>• Too warm goods has been stored.</li> <li>• Too much food has been stored at one time.</li> <li>• The goods are too close to each other.</li> <li>• A door/drawer of the appliance is not tightly closed.</li> <li>• The door/drawer has been opened too frequently or for too long.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reset the temperature.</li> <li>• Always cool down goods before storing them.</li> <li>• Always store small quantities of food.</li> <li>• Leave a gap between several foods allowing air flowing.</li> <li>• Close the door/drawer.</li> <li>• Do not open the door/drawer too frequently.</li> </ul> |
| It is too cold inside the appliance.                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• The temperature is set too low.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reset the temperature.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Moisture formation on the inside of the refrigerator compartment.                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• The climate is too warm and too damp.</li> <li>• A door/drawer of the appliance is not tightly closed.</li> <li>• The door/drawer has been opened too frequently or for too long.</li> <li>• Food containers or liquids are left open.</li> </ul>                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Increase the temperature.</li> <li>• Close the door/drawer.</li> <li>• Do not open the door/drawer too frequently.</li> <li>• Let hot foods cool to room temperature and cover foods and liquids.</li> </ul>                                                                                           |
| Moisture accumulates on the refrigerators outside surface or between the doors/drawer and drawer. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• The climate is too warm and too damp.</li> <li>• The door is not closed tightly. The cold air in the appliance and the warm air outside it condensates.</li> </ul>                                                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• This is normal in damp climate and will change when the humidity decreases.</li> <li>• Ensure that the door/drawer is tightly shut.</li> </ul>                                                                                                                                                         |

| Problem                                                         | Possible Cause                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Possible Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Strong ice and frost in the freezer compartment.                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• The goods were not adequately packaged .</li> <li>• A door/drawer of the appliance is not tightly closed.</li> <li>• The door/drawer has been opened too frequently or for too long.</li> <li>• The door/drawer gasket is dirty, worn, cracked or mismatched.</li> <li>• Something on the inside prevents the door/drawer to close properly.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Always pack the goods well.</li> <li>• Close the door/drawer.</li> <li>• Do not open the door/drawer too frequently.</li> <li>• Clean the door/drawer gasket or replace them by new ones.</li> <li>• Reposition the shelves, door racks, or internal containers to allow the door/drawer to close.</li> </ul> |
| The sides of the cabinet and door strip get warm.               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• -</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• This is normal.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| The appliance makes abnormal sounds.                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• The appliance is not located on level ground.</li> <li>• The appliance touches some object around it.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Adjust the feet to level the appliance.</li> <li>• Remove objects around the appliance.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                            |
| A slight sound is to be heard similar to that of flowing water. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• -</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• This is normal.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                    |



## Power interruption

In the event of a power cut, food should remain safely cold for about 5 hours. Follow these tips during a prolonged power interruption, especially in summer:

- ▶ Open the door/drawer as few times as possible.
- ▶ Do not put additional food into the appliance during a power interruption.
- ▶ If prior notice of a power interruption is given and the interruption duration is longer than 5 hours, make some ice and put it in a container in the top of the refrigerator compartment.
- ▶ An inspection of the goods is required immediately after the interruption.
- ▶ As temperature in the refrigerator will rise during a power interruption or other failure, the storage period and edible quality of food will be reduced. Any food that defrosts should be either consumed, or cooked and refrozen (where suitable) soon afterwards in order to prevent health risks.

## Unpacking



### WARNING!

- ▶ The appliance is heavy.
- ▶ Keep all packaging materials out of children's reach and dispose them in an environmentally friendly manner.
- ▶ Take the appliance out of the packaging.
- ▶ Remove all packaging materials.

## Environmental conditions

The room temperature should always be between 16° C and 38° C, since it can influence the temperature inside the appliance and its energy consumption. Do not install the appliance near other heat-emitting appliances (ovens, refrigerators) without isolation.

### Space requirement

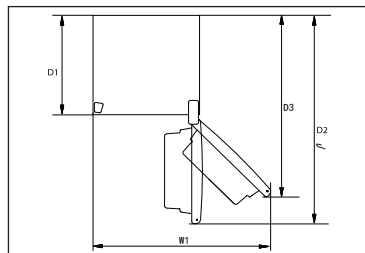
Required space when door is opened:

W1=824mm

D1=480 mm

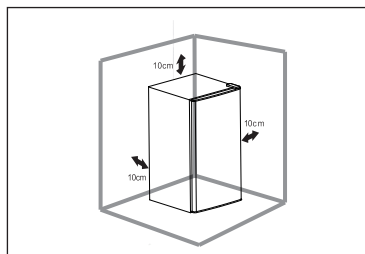
D2=1064 mm

D3=996mm



### Ventilation cross-section

To achieve sufficient ventilation of the appliance for safety reasons, the information of the required ventilation cross sections must be observed.

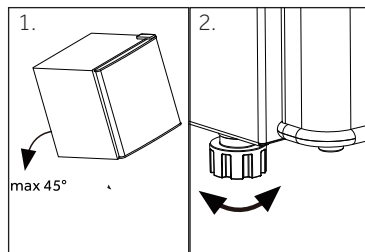


### Aligning the appliance

The appliance should be placed on a flat and solid surface.

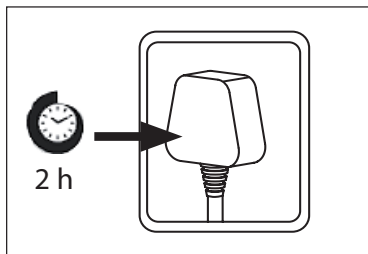
1. Tilt the refrigerator slightly backwards.
2. Set the feet to the desired level.

Make sure the distance to the wall on the hinge side is at least 100 mm for the door to open properly.



### NOTICE

For a free standing appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance



### Waiting time

To the maintenance-free lubrication oil is located in the capsule of the compressor. This oil can get through the closed pipe system during slanting transport. Before connecting the appliance to the power supply you have to wait at least 2 hours so that the oil runs back into the capsule.

### Electrical connection

Before each connection check if:

- ▶ power supply, socket and fusing are appropriate to the rating plate.
- ▶ the power socket is earthed and no multi-plug or extension.
- ▶ the power plug and socket are strictly according.

Connect the plug to a properly installed household socket.



### WARNING!

To avoid risks a damaged power cord must be replaced by the customer service (see warranty card).

Product fiche according to regulation EU No. 2019/2016

| Brand                                                                      | CANDY                |                |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------|
| Model name / identifier                                                    | CNOQ2S58EW/<br>EB/EX | CNLQ2S58EW     |
| Category of the model                                                      | Refrigerator         | Refrigerator   |
| Energy efficiency class                                                    | E                    | E              |
| Annual energy consumption(kWh/year)(1)                                     | 139                  | 90             |
| Total volume(L)                                                            | 114                  | 129            |
| Volume refrigerator(L)                                                     | 114                  | 129            |
| Temperature of other compartments>14°C                                     | Non applicable       | Non applicable |
| Frost-free system                                                          | No                   | No             |
| Climate rating(2)                                                          | N-ST                 | SN-N-ST        |
| Noise emission class and airborne acoustical noise emissions(db(A) re 1pW) | C(37)                | C(37)          |
| Type of appliance                                                          | freestanding         | freestanding   |

Explanations:

• Yes, featured

(1) Based on the results of the standards conformance test over 24 hours. The actual consumption depends on the use and the location of the appliance.

(2) Climate rating SN: This appliance is intended for use in an ambient temperature of between +10°C and +32°C

Climate rating N: This appliance is intended for use in an ambient temperature of between +16°C and +32°C

Climate rating ST: This appliance is intended for use in an ambient temperature of between +16°C and +38°C

## Additional technical data

|                          |                  |
|--------------------------|------------------|
| Voltage / Frequency      | 220-240V ~/ 50Hz |
| Input current (A)        | 0.8              |
| Coolant                  | R600a            |
| Dimensions (H/W/D in mm) | 850 / 545/ 562   |





---

\* For other countries please refer to [www.candy-home.com](http://www.candy-home.com)

CANDY HOOVER GROUP Srl

Via Comolli - 20861

Brugherio(MB) ITALY

\*Duration of the guarantee of the refrigerating appliance:

Minimum guarantee is: 2 years for EU Countries, 3 years for Turkey, 1 year for UK, 1 year for Russia, 3 years for Sweden, 2 years for Serbia, 5 years for Norway, 1 year for Morocco, 6 months for Algeria, Tunisia no legal warranty required.

\*The period of spare parts for the repair of the appliance:

Thermostats, temperature sensors, printed circuit boards and light sources are available for a minimum period of seven years after placing the last unit of the model on the market.

Door handles, door hinges, trays and baskets for a minimum period of seven years and door gaskets for a minimum period of 10 year, after placing the last unit of the model on the market.

\*For further information about the product, please consult <https://eprel.ec.europa.eu/> or scan the QR on the energy label supplied with the appliance.



2024 Version A



00605xxxxx



2024 г. Версия А



00605xxxxx



# Chladnička-mraznička Uživatelská příručka

CNLQ2S58EW  
CNOQ2S58EW  
CNOQ2S58EB  
CNOQ2S58EX

Před použitím spotřebiče si přečtěte tuto příručku  
a uschovejte ji pro budoucí použití.



|                                   |   |                                               |    |
|-----------------------------------|---|-----------------------------------------------|----|
| <u>4 Bezpečnostní informace</u>   | • | <u>Před prvním použitím</u>                   | 5  |
|                                   |   | <u>Instalace</u>                              | 5  |
|                                   |   | <u>Každodenní používání</u>                   | 6  |
| <u>9 Určené použití</u>           | • |                                               |    |
| <u>10 Popis výrobku</u>           | • |                                               |    |
| <u>12 Používání</u>               | • |                                               |    |
| <u>13 Vybavení</u>                | • |                                               |    |
| <u>14 Tipy pro úsporu energie</u> | • |                                               |    |
| <u>15 Čištění a údržba</u>        | • | <u>Odmrazování</u>                            | 16 |
|                                   |   | <u>Odmrazování</u>                            | 17 |
|                                   |   | <u>Když se spotřebič delší dobu nepoužívá</u> | 18 |
| <u>20 Řešení problémů</u>         | • |                                               |    |
| <u>24 Instalace</u>               | • |                                               |    |
| <u>26 Technické údaje</u>         | • |                                               |    |
| <u>27 Zákaznický servis</u>       | • |                                               |    |

### Děkujeme vám, že jste si koupili výrobek značky Sensis.

Před použitím spotřebiče si pozorně přečtěte tyto pokyny. Obsahují důležité informace, které vám pomohou co nejlépe využít spotřebič a zajistit jeho bezpečnou a správnou instalaci, používání a údržbu.

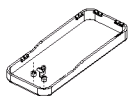
Uchovejte tuto příručku na praktickém místě, abyste do ní mohli kdykoli nahlédnout ohledně bezpečného a správného používání spotřebiče.

Pokud spotřebič prodáváte, věnujete nebo necháváte ve starém domě, předejte společně s ním také tuto příručku, aby se mohl nový vlastník seznámit se spotřebičem a přečíst si bezpečnostní varování.

### Příslušenství

Zkontrolujte příslušenství a literaturu podle tohoto seznamu:

**Model: CNOQ2S58EW/EB/EX**



Kryt závěsu

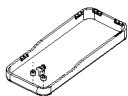


Energie



Uživatelská  
příručka

**Model: CNLQ2S58EW**



Kryt závěsu



Energie



Uživatelská  
příručka



## VAROVÁNÍ – Důležité bezpečnostní informace



## UPOZORNĚNÍ – Všeobecné informace a tipy



## Informace týkající se životního prostředí



### Likvidace

Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví. Vložte obalový materiál do vhodných kontejnerů pro recyklaci. Pomáhejte recyklovat odpadní elektrické a elektronické spotřebiče. Spotřebiče označené tímto symbolem nevyhazujte do domovního odpadu. Zašlete výrobek do místního recyklačního závodu



### VAROVÁNÍ: Nebezpečí požáru / hořlavý materiál

Tento symbol signalizuje, že hrozí nebezpečí požáru kvůli použití hořlavých materiálů. Dávejte pozor, aby nedošlo ke vzniku požáru zapálením hořlavého materiálu.



## VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění nebo udušení!

Chladiva a plyny vyžadují profesionální likvidaci. Zajistěte, aby se potrubí chladicího okruhu nepoškodilo, než bude náležitě zlikvidováno. Odpojte spotřebič od síťového napájení. Odřízněte napájecí kabel a zlikvidujte jej. Odstraňte police a přihrádky, stejně jako západku a těsnění dvírek, aby nedošlo k uzavření dětí a domácích zvířat uvnitř spotřebiče.

**Před prvním zapnutím spotřebiče si přečtěte následující rady týkající se bezpečnosti!:**



### **VAROVÁNÍ!**

#### **Před prvním použitím**

- ▶ Ujistěte se, že při přepravě nedošlo k žádnému poškození.
- ▶ Odstraňte veškerý obalový materiál a uschovejte ho mimo dosah dětí.
- ▶ Před instalací spotřebiče počkejte alespoň dvě hodiny, aby byla zaručena plná účinnost okruhu chladiva.
- ▶ Se spotřebičem vždy manipulujte alespoň ve dvou osobách, protože je těžký.

#### **Instalace**

- ▶ Spotřebič by se měl umístit do dobře větrané místnosti. Nad spotřebičem a kolem něj zajistěte volný prostor alespoň 10 cm.
- ▶ Nikdy neumistujte spotřebič do vlhkého prostoru nebo na místo, kde by na něj mohla stříkat voda. Vodu a skvrny odstraňte a vysušte měkkou, čistou látkou.
- ▶ Neinstalujte spotřebič na přímé sluneční světlo nebo do blízkosti zdrojů tepla (např. sporáků nebo ohřivačů).
- ▶ Nainstalujte spotřebič na místo odpovídající jeho velikost a používání a vyrovnejte ho.
- ▶ Zajistěte, aby nic nezakrývalo větrací otvory ve spotřebiči nebo v konstrukci pro vestavění.
- ▶ Ujistěte se, že parametry elektrického napájení se shodují s údaji na výrobním štítku. V opačném případě kontaktujte elektrikáře.
- ▶ Spotřebič pracuje s napájením 220–240 VAC/50 Hz. Abnormální kolísání napětí může způsobit, že spotřebič se nespustí nebo se poškodí displej teploty či kompresor, případně se může za chodu ozývat neobvyklý hluk. V takovém případě by se měl nainstalovat automatický regulátor.
- ▶ Nepoužívejte rozbočovací adaptéry ani prodlužovací kabely.
- ▶ Neumistujte za spotřebič přenosné rozbočovací zásuvky ani prodlužovací kabely.
- ▶ Ujistěte se, že napájecí kabel není zachycen chladničkou. Nešlapejte na napájecí kabel.
- ▶ K napájení použijte samostatnou, snadno přístupnou uzemněnou zásuvku. Tento spotřebič musí být uzemněný.  
Pouze pro Spojené království: Napájecí kabel spotřebiče je vybaven trojpólovou zástrčkou (s uzemněním), která se zapojuje do standardní trojpólové zásuvky (s uzemněním). Nikdy neodřezávejte ani nedemontujte třetí kolík (uzemnění). Zástrčka by měla být přístupná i po instalaci spotřebiče.
- ▶ Nepoškodte okruh chladiva.





## VAROVÁNÍ!

### Každodenní používání

- ▶ Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika.
- ▶ Děti ve věku od tří do osmi let nesmějí plnit, vyprazdňovat, čistit ani instalovat chladicí spotřebiče.
- ▶ Zabraňte dětem mladším 3 let v přístupu ke spotřebiči, pokud nejsou pod nepřetržitým dozorem.
- ▶ Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- ▶ Jestliže v blízkosti spotřebiče uniká chladný plyn nebo jiný hořlavý plyn, vypněte ventil unikajícího plynu, otevřete dveře a okna a neodpojte zástrčku napájecího kabelu chladničky nebo jakéhokoli jiného spotřebiče od zásuvky.
- ▶ Upozorňujeme, že spotřebič je nastaven na provoz v určitém rozsahu teplot (podrobnosti najdete na stranách 24–25). Pokud je spotřebič delší dobu ponechán při teplotě nad nebo pod uvedeným rozsahem, nemusí správně fungovat.
- ▶ Nepokládejte na horní stranu chladničky nestabilní předměty (těžké předměty, nádoby naplněné vodou), aby se předešlo zranění způsobenému pádem nebo elektrickým proudem v důsledku styku s vodou.
- ▶ Netahejte za police ve dvířkách. Dvířka by se mohla vychýlit, mohla by se vytáhnout police na láhve nebo by se spotřebič mohl převrhnout.
- ▶ Otvírejte a zavírejte dvířka pouze pomocí madel. Mezera mezi dvířky a mezi dvířky a skříní je velmi úzká. Nedávejte do těchto míst ruce, abyste si nepřiskřípli prsty. Dvířka chladničky otvírejte nebo zavírejte pouze v případě, že v dosahu jejich pohybu nestojí žádné děti.
- ▶ Ve spotřebiči nebo v jeho blízkosti neskladujte ani nepoužívejte hořlavé, výbušné nebo korozivní látky.
- ▶ Ve spotřebiči neskladujte léky, bakterie ani chemické látky. Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti. Nedoporučuje se skladovat materiály, které vyžadují přesně stanovené teploty.



### VAROVÁNÍ!

- ▶ Do mrazničky nikdy neukládejte tekutiny v láhvích nebo plechovkách (kromě vysokoprocentních lihovin), a zejména nápoje syčené oxidem uhličitým, protože by během mrazení praskly.
- ▶ Pokud se v mrazničce zvýší teplota, zkontrolujte stav potravin.
- ▶ Nenastavujte zbytečně nízkou teplotu ve vnitřním prostoru chladničky. Při vysokém nastavení může teplota klesnout do záporných hodnot. Pozor: Láhve mohou prasknout.
- ▶ Nedotýkejte se mražených potravin mokřýma rukama (noste rukavice). Zejména nejezte nanuky bezprostředně po vyjmutí z prostoru mrazničky. Hrozí nebezpečí přimrznutí nebo vzniku omrzlin. PRVNÍ POMOC: ihned umístěte zasažené místo pod tekoucí studenou vodu. Neodtrhujte!
- ▶ Za provozu se nedotýkejte vnitřního povrchu úložného prostoru mrazničky, zejména ne mokřýma rukama, protože by mohly přimrznout k povrchu.
- ▶ V případě výpadku napájení nebo před čištěním odpojte spotřebič od napájení. Před opětovným spuštěním spotřebiče počkejte alespoň 7 minut, protože časté spouštění by mohlo poškodit kompresor.
- ▶ Uvnitř prostoru pro skladování potravin ve spotřebiči nepoužívejte elektrická zařízení, pokud se nejedná o zařízení doporučené výrobcem.

### Údržba/čištění

- ▶ Jestliže jsou čištění a údržba prováděny dětmi, je nutné na ně dohlížet.
- ▶ Před zahájením jakékoli pravidelné údržby odpojte spotřebič od elektrického napájení. Před opětovným spuštěním spotřebiče počkejte alespoň 7 minut, protože časté spouštění by mohlo poškodit kompresor.
- ▶ Při umísťování spotřebiče se ujistěte, že napájecí kabel není zachycený nebo poškozený.
- ▶ Neumísťujte za spotřebič přenosné rozbočovací zásuvky ani prodlužovací kabely.
- ▶ Uvnitř prostoru pro skladování potravin ve spotřebiči nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud se nejedná o spotřebiče doporučené výrobcem.
- ▶ V tomto spotřebiči neskladujte výbušné látky, jako jsou nádoby s aerosolem, v nichž se používá hořlavý hnací plyn.



## VAROVÁNÍ!

### Údržba/čištění

- ▶ Při odpojování spotřebiče od napájení držte zástrčku, nikoli kabel.
- ▶ Nečistěte spotřebič tvrdými kartáči, drátěnými kartáči, práškovými čisticími prostředky, benzínem, amylacetátem, acetonem a podobnými organickými roztoky a kyselými nebo zásaditými roztoky. K čištění použijte speciální čisticí prostředek na chladničky, aby se zamezilo poškození.
- ▶ Neseškrabávejte námrazu a led ostrými předměty. Nepoužívejte spreje, elektrické ohřívače, fén na vlasy, parní čističe ani jiné zdroje tepla, aby nedošlo k poškození plastových součástí.
- ▶ K rozmrazování nepoužívejte mechanické nástroje ani jiné prostředky. Používejte pouze prostředky doporučené výrobcem.
- ▶ Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.
- ▶ Nepokoušejte se opravovat, rozebírat nebo upravovat spotřebič vlastními silami. Je-li nutná oprava, obraťte se na náš zákaznický servis.
- ▶ Alespoň jednou za rok odstraňte prach ze zadní strany spotřebiče, aby se předešlo nebezpečí požáru a nezvyšovala se spotřeba energie.
- ▶ Během čištění na spotřebič nestříkejte ani jej neoplachujte.
- ▶ K čištění spotřebiče nepoužívejte vodní postřik ani proud vody.
- ▶ Nečistěte chladné skleněné police horkou vodou. Náhlá změna teploty by mohla způsobit, že sklo praskne.

## Informace o plynném chladivu



## VAROVÁNÍ!

Spotřebič obsahuje hořlavé chladivo ISOBUTAN (R600a). Ujistěte se, že během přepravy nebo instalace nedošlo k poškození okruhu chladiva. Unikající chladivo by mohlo způsobit poranění očí, nebo by se mohlo vznítit. Pokud dojde k poškození, nepřibližujte se s otevřeným plamenem, důkladně vyvětrejte místnost a nezapojte ani neodpojujte napájecí kabely tohoto či jiných spotřebičů.

V případě zasažení očí chladivem důkladně vypláchněte oči pod tekoucí vodou a ihned zavolejte očnímu lékaři.

## Určené použití

Tento spotřebič je určen k chlazení a mrazení potravin. Je určen výhradně k používání v domácnostech a podobných oblastech, jako jsou kuchyňky pro personál v obchodech, kancelářích a na dalších pracovištích, chalupy a hotely, motely a další obytné objekty, kde je používají zákazníci, stejně jako ubytovací zařízení typu penzionu se snídaní a cateringové služby. Není určen k používání v komerčním nebo průmyslovém prostředí. Na spotřebiči neprovádějte žádné změny nebo úpravy. Používání k jinému než určenému účelu může představovat nebezpečí a vést ke ztrátě platnosti záruky.

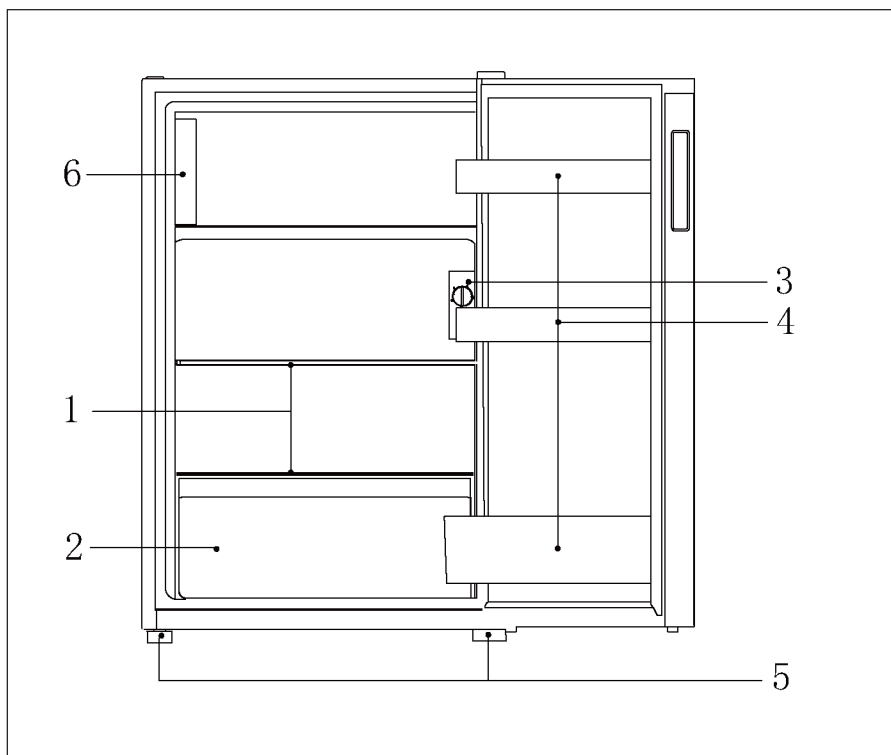
## Normy a směrnice nebo

Tento výrobek splňuje požadavky všech platných směrnic ES s odpovídajícími harmonizovanými normami a normami platnými ve Spojeném Království, které stanoví používání označení CE nebo UKCA.



## UPOZORNĚNÍ

Vzhledem k technickým změnám a různým modelům nemusí některé obrázky v této příručce přesně zobrazovat váš model.



MODEL: CNOQ2S58EW/EB/EX

1 Police

2 Zásuvka chladničky

3 Regulátor

4 Police na dvířkách

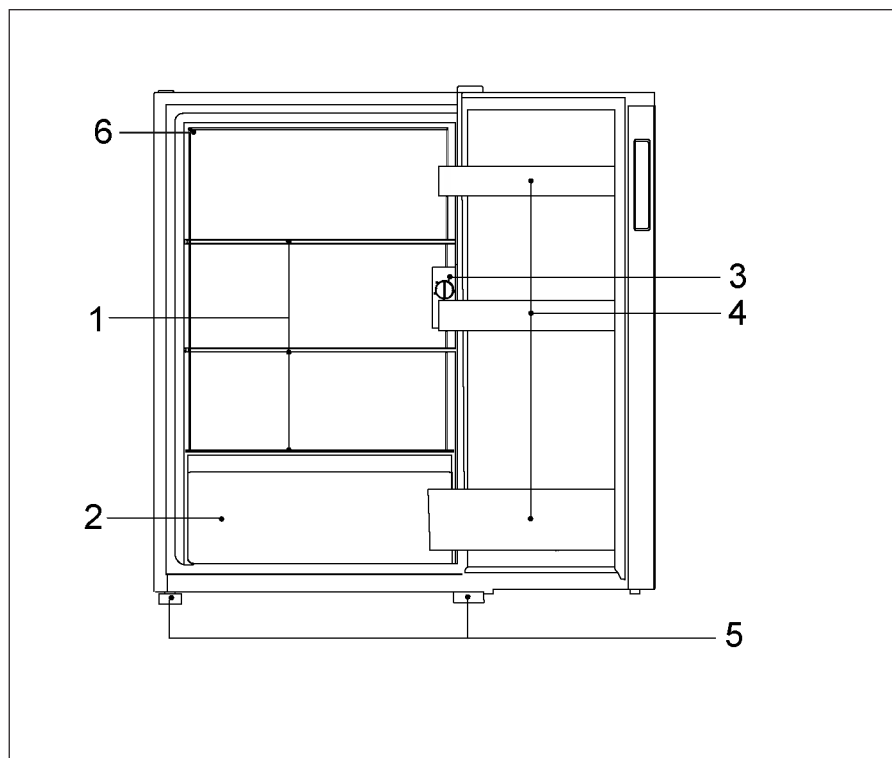
5 Nastavitelné nohy

6 Dvířka mrazničky



## UPOZORNĚNÍ

Vzhledem k technickým změnám a různým modelům nemusí některé obrázky v této příručce přesně zobrazovat váš model.



MODEL: CNLQ2S58EW

1 Police

2 Zásuvka chladničky

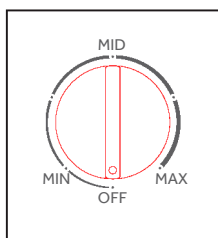
3 Regulátor

4 Police na dvířkách

5 Nastavitelné nohy

6 Výparník

## Popis ovládání

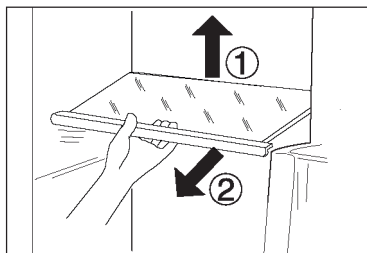


- Teplota v chladničce se nastavuje pomocí knoflíku regulátoru teploty. Zkratky „MIN, MID, MAX, Off“ na stupnici znamenají chladicí účinek. Čím horší je chladicí účinek, tím vyšší je teplota ve skříni a tím menší je spotřeba energie chladničky; čím silnější je chladicí účinek, tím nižší je teplota v přihrádce a tím větší je spotřeba energie chladničky.
- Poloha „MAX“ na stupnici je nejnižší teplotní stupeň v chladničce. Tato poloha může být použita pro rychlé zmrazení. Po úplném zmrazení potravin vraťte stupnici zpět do původního nastavení.
- Poloha „OFF“ na knoflíku je poloha vypnutí. Když je tato poloha nastavena, chladnička se nechladí. Pokud je třeba chladničku na delší dobu zastavit, odpojte zástrčku ze zásuvky.

|             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Návrh       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Běžné nastavení chladničky je zapnutá poloha „MID“ na stupnici.</li> <li>■ Pokud je teplota v přihrádce příliš vysoká, přiměřeně zvýšte stupnici.</li> <li>■ Pokud je teplota v přihrádce příliš nízká, přiměřeně snižte gradient.</li> <li>■ Polohu stupnice knoflíku regulátoru teploty zvolte podle aktuálních potřeb.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Připomenutí | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pokud je teplota okolí chladničky vysoká a na stupnici je nastavené velké číslo, výroba ledu se nemusí zastavit a teplota ve skříni může být příliš nízká.</li> <li>■ Pokud je teplota okolí chladničky nízká a na stupnici je nastavené malé číslo, chladnička se nemusí spustit, což vede k vysoké teplotě uvnitř chladničky, která není vhodná pro skladování a uchovávání potravin.</li> <li>■ Po nastavení teploty trvá určitou dobu, než se dosáhne teplotní rovnováhy v přihrádce. Délka této doby závisí na zvoleném nastavení regulátoru, okolní teplotě, četnosti otevírání dveří a množství potravin uložených v chladničce.</li> </ul> |

## Před prvním použitím

- Odstraňte veškerý obalový materiál, uschovejte ho mimo dosah dětí a zlikvidujte ho způsobem šetrným k životnímu prostředí.
- Než do spotřebiče vložíte jakékoli potraviny, vyčistěte jeho vnitřní i vnější povrchy vodou a slabým saponátem.
- Po vyrovnaní a vyčištění počkejte alespoň 2–5 hodin, než spotřebič připojíte k napájení. Viz část INSTALACE.
- Než naplníte prostory potravinami, nejprve je nechte ochladit na vysoké nastavení.



## Nastavitelné police

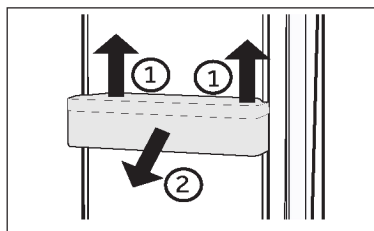
1. Výšku polic lze upravovat tak, aby vyhovovala vašim požadavkům na ukládání.
2. Chcete-li přemístit nějakou polici, vyjměte ji tak, že nejprve nadzdvihnete okraj ① a potom ji vytáhnete ven ②.
3. Při instalaci ji položte na výstupky na obou stranách a zatlačte ji až dozadu tak, aby se zadní strana police usadila uvnitř drážek v bočních stranách

## UPOZORNĚNÍ

Ujistěte se, že všechny konce police jsou v rovině.

## Odnímatelné policičky / držák na láhve umístěné ve dvířkách

1. Police ve dvířkách lze vyjímat za účelem čištění:
2. Uchopte rukama obě strany police, zdvihněte ji nahoru ① a vytáhněte ji ven ②.
3. Při vkládání dveřní police proveďte výše popsané kroky v opačném pořadí.

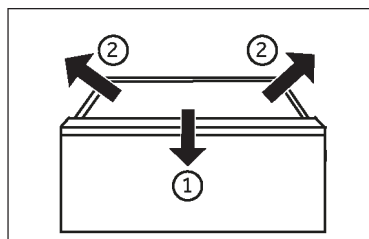


## UPOZORNĚNÍ

Když se spotřebič zapne, může trvat až 12 hodin, než dosáhne správné teploty.

## Vyjímatelná zásuvka

Chcete-li vyndat zásuvku, vytáhněte ji, jak nejdále to půjde ①, zdvihněte ji a vyjměte ②. Při vkládání zásuvky proveďte výše popsané kroky v opačném pořadí.



## Světlo

Po otevření dvírek se rozsvítí světlo LED osvětlující interiér. Fungování světel není ovlivňováno žádným z nastavení spotřebiče.





### Tipy pro úsporu energie

- ▶ Zajistěte, aby měl spotřebič náležité větrání (viz INSTALACE).
- ▶ Neinstalujte spotřebič na přímé sluneční světlo ani do blízkosti zdrojů tepla (např. sporáků nebo ohřívačů).
- ▶ Vyhýbejte se zbytečně nízké teplotě uvnitř spotřebiče. Čím nižší je nastavená teplota ve spotřebiči, tím vyšší je spotřeba energie.
- ▶ Teplé jídlo nechte před vložením do spotřebiče vychladnout.
- ▶ Otvírejte dvířka spotřebiče co nejméně a na co nejkratší dobu.
- ▶ Nepřepřuhujte spotřebič, aby se nenarušilo proudění vzduchu.
- ▶ Zamezte přítomnosti vzduchu v obalech potravin.
- ▶ Udržujte těsnění dvířek v čistém stavu, aby se dvířka vždy správně zavírala.
- ▶ Rozmrazujte zmrazené potraviny v úložném prostoru chladničky.



### VAROVÁNÍ!

Před čištěním odpojte spotřebič od napájení.

### Čištění

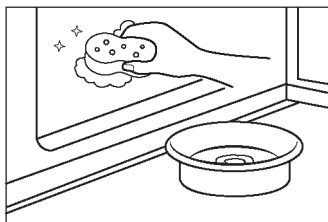
Spotřebič čistěte pouze tehdy, když je v něm uloženo jen málo potravin, nebo je prázdný.

Spotřebič by se měl čistit každé čtyři týdny, aby byl dobře udržovaný a zamezilo se zápachu z uložených potravin.



### VAROVÁNÍ!

- ▶ Nečistěte spotřebič tvrdými kartáči, drátěnými kartáči, práškovými čistícími prostředky, benzinem, amylacetátem, acetonem a podobnými organickými roztoky a kyselými nebo zásaditými roztoky. K čištění použijte speciální čistící prostředek na chladničky, aby se zamezilo poškození.
- ▶ Během čištění na spotřebič nestříkejte ani jej neoplachujte.
- ▶ K čištění spotřebiče nepoužívejte vodní postřik ani proud vody.
- ▶ Nečistěte chladné skleněné police horkou vodou. Náhlá změna teploty by mohla způsobit, že sklo praskne.
- ▶ Nedotýkejte se vnitřního povrchu úložného prostoru mrazničky, zejména ne mokřými rukama, protože by mohly přimrznout k povrchu.



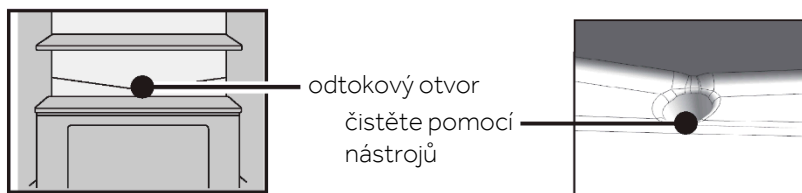
- ▶ Vždy udržujte těsnění dvířek v čistém stavu.
- ▶ Očistěte vnitřek a skříň spotřebiče houbou navlhčenou v teplé vodě s neutrálním čistícím prostředkem.

Vydrhněte vnitřní a vnější povrchy chladničky včetně těsnění dvířek, polic ve dvířkách, skleněných polic, přihrádek apod. měkkou utěrkou nebo houbou namočenou v teplé vodě (do teplé vody můžete přidat neutrální saponát).

- ▶ Pokud se rozlije nějaká tekutina, vyjměte všechny zasažené součásti, opláchněte je přímo pod tekoucí vodou, osušte a vraťte zpět do chladničky.
- ▶ Pokud se rozlije smetana (například šlehačka nebo roztátá zmrzlina), vyjměte všechny zasažené součásti, na nějakou dobu je vložte do teplé vody o teplotě asi 40 °C, potom je opláchněte pod tekoucí vodou, osušte a vraťte zpět do chladničky.
- ▶ V případě, že uvnitř chladničky uvíznou nějaké malé díly nebo součásti (mezi policemi nebo zásuvkami), uvolněte je měkkým kartáčkem. Pokud na nějakou součást nedosáhnete, obraťte se na zákaznický servis
- ▶ Opláchněte povrch a vysušte ho měkkou látkou.
- ▶ Nemyjte žádné součásti spotřebiče v myčce.
- ▶ Před opětovným spuštěním spotřebiče počkejte alespoň 7 minut, protože časté spouštění by mohlo poškodit kompresor.

## Odmrazování prostoru chladničky Model: CNOQ2S58EW/EB/EX

- ▶ Prostor chladničky se obvykle může odmrazovat automaticky; když chladnička chladí, na zadní stěně prostoru chladničky se vytvoří vrstva námrazy.
- ▶ Když chladnička přestane chladit, vrstva námrazy na její zadní stěně se rozpustí a voda z odmrazování bude proudit skrz odtokový otvor ve spodní části zadní stěny do odpařovací misky na zadní straně chladničky.
- ▶ Teplo vytvářené kompresorem způsobí přirozené odpaření vody z odmrazování.
- ▶ Během odmrazování budou po zadní stěně chladničky stékat kapky vody. Až se chladnička opět ochladí, kapky vody, které neodtekly, zmrznou na led. K jejich odstranění můžete použít teplou vodu o teplotě asi 40 stupňů nebo plastovou desku, ale nepoužívejte tvrdé nebo ostré nástroje, aby nedošlo k poškození zadní stěny chladničky.
- ▶ Při nastavení regulátoru chladničky na vyšší hodnotu se bude na její zadní straně tvořit více námrazy. Proto v případě, že je na zadní stěně chladničky více námrazy, snižte nastavení regulátoru.
- ▶ Čas od času zkontrolujte odtokový otvor uvnitř chladničky. Mohl by být ucpaný. K jeho čištění použijte čistič potrubí nebo podobné nástroje, jak je znázorněno na obrázku.



## Odmrazování prostoru mrazničky Model: CNOQ2S58EW/EB/EX

- ▶ Mrazničku je třeba odmrazovat ručně. Po určité době používání chladničky se na vnitřním povrchu mrazničky vytvoří vrstva námrazy. Jestliže je vrstva námrazy příliš silná, zvýší se spotřeba energie a ovlivní to účinnost chlazení. Pokud se na vnitřním povrchu vytvoří led, je nutné zastavit spotřebič za účelem odmrazování a vyčištění.

## Způsob odmrazování mrazničky Model: CNOQ2S58EW/EB/EX

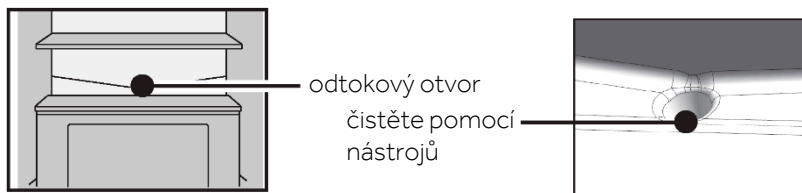
- ▶ Nejprve vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky, potom vyjměte potraviny, uložte je na chladné místo, nechte dvířka chladničky otevřená, počkejte, než roztaje vrstva námrazy, seberte vodu z odmrazování, vylijte ji a nakonec vysušte povrch vnitřního prostoru suchou látkou.
- ▶ Poznámka: K čištění nepoužívejte tvrdé nebo ostré nástroje, aby se nepoškodil vnitřní povrch chladničky.

### Odmrazování prostoru chladničky Model: CNLQ2S58EW

- ▶ Prostor chladničky se obvykle může odmrazovat automaticky; když chladnička chladí, na povrchu výparníku na zadní straně prostoru chladničky se vytvoří vrstva námrazy.
- ▶ Když chladnička přestane chladit, námraza se rozpustí a voda z odmrazování bude proudit skrz odtokový otvor ve spodní části chladicí stěny do odpařovací misky na zadní straně chladničky.

Teplo vytvářené kompresorem způsobí přirozené odpaření vody z odmrazování.
- ▶ Během odmrazování bude kapat voda na povrch výparníku.

Až se chladnička opět ochladí, voda, které neodtekla, může zmrznout na led. Příliš mnoho ledu ovlivní provoz. Zastavte odmrazování.
- ▶ Po zastavení můžete vodu setřít látkou, ale k odstranění nepoužívejte tvrdé nebo ostré nástroje, aby nedošlo k poškození výparníku.
- ▶ Při nastavení regulátoru chladničky na vyšší hodnotu bude na povrchu výparníku více námrazy; v takovém případě snižte nastavení regulátoru.
- ▶ Občas zkontrolujte odtokový otvor uvnitř prostoru chladničky, aby se nepoškodil vnitřní povrch. Varování: Zajistěte průchodnost odtokového otvoru, aby jím mohla vytékat voda z odmrazování. Pokud je ucpaný, včas ho vyčistěte.





### VAROVÁNÍ!

- ▶ Zajistěte průchodnost odtokového otvoru, aby jím mohla vytékat voda z odmrazování. Pokud je ucpaný, včas ho vyčistěte.
- ▶ Varování: Vzrůst teploty potravin během ručního odmrazování, údržby nebo čištění by mohl zkrátit dobu skladování.

## Když se spotřebič delší dobu nepoužívá

Jestliže se spotřebič nebude delší dobu používat a nebudete využívat funkci chladničky Holiday:

Vyměňte potraviny.

Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.

Vyčistěte spotřebič podle výše uvedeného popisu.

Nechte dvířka otevřená, aby se uvnitř nevytvořil zápach.



### UPOZORNĚNÍ

Spotřebič vypínejte pouze v nezbytně nutných případech.

### Přemísťování spotřebiče

1. Vyjměte všechny potraviny a odpojte spotřebič od napájení.
2. Pripevněte police a ostatní pohyblivé součásti v chladničce a mrazničce lepicí páskou.
3. Nenaklánějte chladničku v úhlu větším než 45°, aby se předešlo poškození chladicího systému.



### VAROVÁNÍ!

- ▶ Nezdvihejte spotřebič za madla.
- ▶ Nikdy nepokládejte spotřebič vodorovně na zem.
- ▶ Varování: Vzrůst teploty potravin během ručního odmrazování, údržby nebo čištění by mohl zkrátit dobu skladování.

### Výměna žárovek LED



### VAROVÁNÍ!

Nevyměňujte žárovku LED vlastními silami, její výměnu musí provést buď výrobce, nebo autorizovaný servisní zástupce.

Jako zdroj světla v žárovce se využívají diody LED, které se vyznačují nízkou spotřebou energie a dlouhou životností. Pokud se vyskytne nějaký neobvyklý stav, kontaktujte zákaznický servis.

Viz ZÁKAZNICKÝ SERVIS.

Parametry žárovek:

Prostor chladničky: 220 V, max. 2 W



### VAROVÁNÍ!

- ▶ Nepoškodte okruh chladiwa.
- ▶ Aby se předešlo kontaminaci potravin, dodržujte následující pokyny
- ▶ Otevírání dvírek na delší dobu může významně zvýšit teplotu v jednotlivých prostorech spotřebiče.
- ▶ Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami, a přístupné vypouštěcí systémy.
- ▶ Syrové maso a ryby skladujte uvnitř chladničky ve vhodných nádobách, aby se nedostaly do styku s jinými potravinami, nebo z nich neodkapávala šťáva na jiné potraviny.
- ▶ Pokud je chladicí spotřebič ponechán delší dobu prázdný, vypněte ho, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte otevřená dvířka, aby se zamezilo vzniku plísní uvnitř spotřebiče.

Mnoho problémů můžete vyřešit sami bez konkrétních odborných znalostí. V případě problému zkontrolujte všechny možnosti a řiďte se níže uvedenými pokyny, než se obrátíte na poprodejní servis. Viz ZÁKAZNICKÝ SERVIS.



## VAROVÁNÍ!

- ▶ Před zahájením údržby vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky.
- ▶ Servis elektrického zařízení by měli provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři, protože nepatřičné opravy mohou vést k vážným následným škodám.
- ▶ Poškozený napájecí kabel by měl vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoby s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.

| Problém                                             | Možná příčina                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Možné řešení                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kompresor nepracuje.                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Síťová zástrčka není zapojena do síťové zásuvky.</li> <li>• Spotřebič provádí cyklus odmrazování</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zapojte síťovou zástrčku.</li> <li>• Jedná se o normální jev při automatickém odmrazování</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Spotřebič se spouští často nebo běží příliš dlouho. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vnitřní nebo venkovní teplota je příliš vysoká.</li> <li>• Spotřebič byl určitou dobu vypnutý.</li> <li>• Dvířka spotřebiče nejsou těsně zavřená.</li> <li>• Dvířka se otvírala příliš často, nebo byla příliš dlouho otevřená.</li> <li>• Nastavená teplota pro prostor mrazničky je příliš nízká.</li> <li>• Těsnění dvířek je znečištěné, opotřebené, popraskané nebo nesprávně nainstalované.</li> <li>• Není zaručena požadovaná cirkulace vzduchu.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• V tomto případě je normální, že spotřebič běží déle.</li> <li>• Normálně trvá 8 až 12 hodin, než se spotřebič úplně ochladí.</li> <li>• Zavřete dvířka/zásuvku a ujistěte se, že spotřebič je umístěn na rovné zemi a dvířkům nepřekáží žádné potraviny nebo nádoby.</li> <li>• Neotvírejte dvířka/zásuvku příliš často.</li> <li>• Nastavte vyšší teplotu tak, abyste dosáhli uspokojivé teploty chladničky. Trvá 24 hodin, než se teplota chladničky ustálí.</li> <li>• Vyčistěte těsnění dvířek/zásuvky, nebo zavolejte zákaznický servis, aby ho vyměnil.</li> <li>• Zajistěte odpovídající větrání.</li> </ul> |
| Vnitřek chladničky je znečištěný a/ nebo zapáchá.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Je třeba vyčistit vnitřek chladničky.</li> <li>• V chladničce je uloženo nějaké silně aromatické jídlo.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyčistěte vnitřek chladničky</li> <li>• Důkladně zabalte jídlo.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

| Problém                                                                                | Možná příčina                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Možné řešení                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Uvnitř spotřebiče není dostatečně chladno.                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Je nastavena příliš vysoká teplota.</li> <li>• Bylo uloženo příliš teplé jídlo.</li> <li>• Bylo uloženo příliš potravin najednou.</li> <li>• Potraviny jsou příliš blízko sebe.</li> <li>• Dvířka/zásuvka spotřebiče nejsou těsně zavřená.</li> <li>• Dvířka/zásuvka se otvírala příliš často, nebo byla příliš dlouho otevřená.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Znovu nastavte teplotu.</li> <li>• Před uložením vždy nechte jídlo vychladnout.</li> <li>• Vždy ukládejte menší množství potravin.</li> <li>• Nechte mezi potravinami mezery umožňující proudění vzduchu.</li> <li>• Zavřete dvířka/zásuvku.</li> <li>• Neotvírejte dvířka/zásuvku příliš často.</li> </ul> |
| Uvnitř spotřebiče je příliš chladno.                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Je nastavena příliš nízká teplota.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Znovu nastavte teplotu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Tvoření vlhkosti na vnitřním povrchu chladicího prostoru.                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prostředí je příliš teplé a vlhké.</li> <li>• Dvířka/zásuvka spotřebiče nejsou těsně zavřená.</li> <li>• Dvířka/zásuvka se otvírala příliš často, nebo byla příliš dlouho otevřená.</li> <li>• Nádobý na potraviny nebo tekutiny zůstaly otevřené.</li> </ul>                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zvyšte teplotu.</li> <li>• Zavřete dvířka/zásuvku.</li> <li>• Neotvírejte dvířka/zásuvku příliš často.</li> <li>• Nechte horké potraviny vychladnout na pokojovou teplotu a potraviny a tekutiny zakryjte.</li> </ul>                                                                                       |
| Na vnějším povrchu chladničky nebo mezi dvířky / dvířky a zásuvkou se hromadí vlhkost. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prostředí je příliš teplé a vlhké.</li> <li>• Dvířka nejsou těsně zavřená. Chladný vzduch ve spotřebiči a teplý vnější vzduch, dochází ke kondenzaci.</li> </ul>                                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jedná se o normální jev ve vlhkém prostředí; až se sníží vlhkost, situace se změní.</li> <li>• Ujistěte se, že dvířka/zásuvka jsou těsně zavřená.</li> </ul>                                                                                                                                                |





| Problém                                              | Možná příčina                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Možné řešení                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| V prostoru mrazničky je silná vrstva ledu a námrazy. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Potraviny nebyly náležitě zabalené.</li> <li>Dvířka/zásuvka spotřebiče nejsou těsně zavřená.</li> <li>Dvířka/zásuvka se otvírala příliš často, nebo byla příliš dlouho otevřená.</li> <li>Těsnění dvířek/zásuvky je znečištěné, opotřebené, popraskané nebo nesprávně nainstalované.</li> <li>Něco uvnitř brání správnému zavření dvířek/zásuvky.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vždy dobře zabalte potraviny.</li> <li>Zavřete dvířka/zásuvku.</li> <li>Neotvírejte dvířka/zásuvku příliš často.</li> <li>Vyčistěte těsnění dvířek/zásuvky nebo ho vyměňte za nové.</li> <li>Přemístěte vnitřní police, police na dvířkách nebo vnitřní nádoby, aby se mohla dvířka/zásuvka zavřít.</li> </ul> |
| Boční strany skříně a lišta na dvířkách jsou teplé.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Jedná se o normální jev.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Spotřebič vydává neobvyklé zvuky.                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Spotřebič nestojí na rovné zemi.</li> <li>Spotřebič se dotýká nějakého předmětu ve svém okolí.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Seřídte nožky, aby stál spotřebič rovně.</li> <li>Odstraňte předměty z okolí spotřebiče.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                            |
| Ozývá se slabý zvuk podobný proudění vody.           | <ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Jedná se o normální jev.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                            |

## Výpadek napájení

V případě výpadku napájení by měly potraviny zůstat bezpečně v chladu po dobu asi 5 hodin. Během delšího výpadku napájení se řiďte těmito tipy, zejména v létě:

- ▶ Otvírejte dvířka/zásuvku co nejméně často.
- ▶ Během výpadku napájení nekládejte do spotřebiče další potraviny.
- ▶ Pokud je výpadek napájení oznámen předem a jeho délka překračuje 5 hodin, vyrobte trochu ledu a umístěte ho do nádoby v horní části prostoru chladničky.
- ▶ Ihned po výpadku napájení je nutné zkontrolovat potraviny.
- ▶ Vzhledem k tomu, že během výpadku napájení nebo jiné závady vzroste teplota v chladničce, doba skladování a požitelnost potravin se zkrátí. Jakékoli potraviny, které se rozmrazí, by se měly buď zkonsumovat, nebo tepelně upravit a znovu zmrazit (je-li to vhodné), aby se předešlo zdravotním rizikům.

## Vybalení



## VAROVÁNÍ!

- ▶ Spotřebič je těžký.
- ▶ Uchovávejte všechny obalové materiály mimo dosah dětí a zlikvidujte je způsobem šetrným k životnímu prostředí.
- ▶ Vyjměte spotřebič z obalu.
- ▶ Odstraňte všechny obalové materiály.

## Podmínky prostředí

Pokojeová teplota by měla být vždy mezi 16 °C a 38 °C, protože může ovlivňovat teplotu uvnitř spotřebiče a jeho spotřebu energie. Bez náležité izolace neinstalujte spotřebič do blízkosti jiných spotřebičů vytvářejících teplo (troubu, chladničky).

## Požadavky na prostor

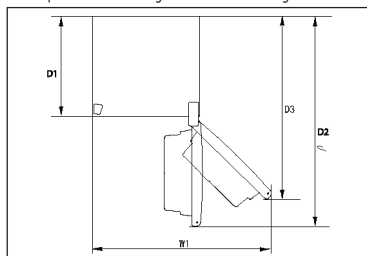
Potřebný prostor s otevřenými dvířky:

W1 = 824 mm

D1 = 480 mm

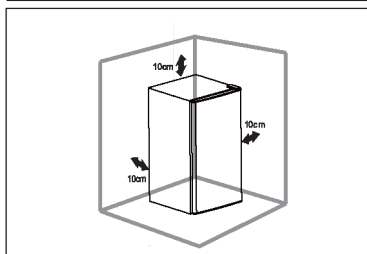
D2 = 1064 mm

D3 = 996 mm



## Prostor pro větrání

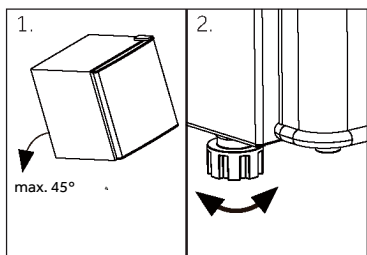
Z bezpečnostních důvodů je nutné dodržet informace o požadovaném prostoru pro větrání, aby byl spotřebič dostatečně větraný.



## Vyrovnaní spotřebiče

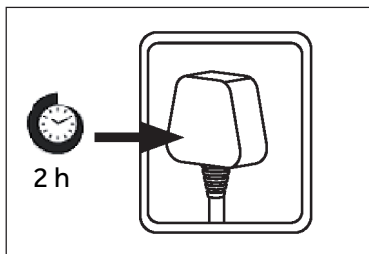
Spotřebič by se měl postavit na rovný a pevný povrch.

1. Nakloňte chladničku mírně dozadu.
  2. Nastavte nohy na požadovanou výšku.
- Ujistěte se, že vzdálenost od stěny na straně se závěsem je nejméně 100 mm, aby se mohla dvířka správně otvírat.



## UPOZORNĚNÍ

Pro volně stojící spotřebič: tento chladicí spotřebič není určen k používání jako vestavný spotřebič



### Doba čekání

V kapsli kompresoru se nachází bezúdržbový mazací olej. V případě naklonění během přepravy se olej může dostat do uzavřeného hadicového systému. Před připojením spotřebiče k napájení musíte počkat 2 hodiny, aby všechen olej natekl zpět do kapsle.

### Připojení k elektrickému napájení

Před každým připojením zkontrolujte:

- ▶ zda napájení, zásuvka a jištění odpovídají údajům na výrobním štítku.
- ▶ zda je síťová zásuvka uzemněná a nepoužívá se rozbočovací adaptér ani prodlužovací kabel.
- ▶ zda zástrčka přesně pasuje do zásuvky.

Zapojte zástrčku do náležitě nainstalované domácí zásuvky.



### VAROVÁNÍ!

Aby se zamezilo rizikům, výměnu poškozeného napájecího kabelu musí provést zákaznický servis (viz záruční list).



## Informační list výrobku podle nařízení EU č. 2019/2016

| Značka                                                               | CANDY                |               |
|----------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------|
| Název/označení modelu                                                | CNOQ2S58EW/<br>EB/EX | CNLQ2S58EW    |
| Kategorie modelu                                                     | Chladnička           | Chladnička    |
| Energetická třída                                                    | E                    | E             |
| Roční spotřeba energie (kWh/rok)(1)                                  | 139                  | 90            |
| Celkový objem (l)                                                    | 114                  | 129           |
| Objem chladničky (l)                                                 | 114                  | 129           |
| Teplota ostatních prostorů > 14 °C                                   | Neuvádí se           | Neuvádí se    |
| Beznámrazový systém                                                  | Ne                   | Ne            |
| Klimatická třída (2)                                                 | N-ST                 | SN-N-ST       |
| Třída emisí hluku a emise hluku šířeného<br>vzduchem (db(A) re 1 pW) | C(37)                | C(37)         |
| Typ spotřebiče                                                       | volně stojící        | volně stojící |

### Vysvětlení:

#### • Ano, ve výbavě

- (1) Na základě výsledků zkoušky shody s normami v průběhu 24 hodin. Skutečná spotřeba je závislá na způsobu používání a umístění spotřebiče.
- (2) Klimatická třída SN: Tento spotřebič je určen k používání při teplotě okolí mezi +10 °C a +32 °C  
 Klimatická třída N: Tento spotřebič je určen k používání při teplotě okolí mezi +16 °C a +32 °C  
 Klimatická třída ST: Tento spotřebič je určen k používání při teplotě okolí mezi +16 °C a +38 °C

### Další technické údaje

|                      |                  |
|----------------------|------------------|
| Napětí/frekvence     | 220–240 V~/50 Hz |
| Vstupní proud (A)    | 0,8              |
| Chladivo             | R600a            |
| Rozměry (V/Š/H v mm) | 850/545/562      |

\* Údaje o ostatních zemích najdete na adrese [www.candy-home.com](http://www.candy-home.com)

CANDY HOOVER GROUP SRL

Via Comolli – 20861

Brugherio (MB), ITÁLIE

\*Doba záruky chladničky:

Minimální záruka: 2 roky pro země EU, 3 roky pro Turecko, 1 rok pro Spojené království, 1 rok pro Rusko, 3 roky pro Švédsko, 2 roky pro Srbsko, 5 let pro Norsko, 1 rok pro Maroko, 6 měsíců pro Alžírsko, Tunisko nevyžaduje žádnou zákonnou záruku.

\*Doba dostupnosti náhradních dílů pro opravu spotřebiče:

Termostaty, snímače teploty, desky s plošnými spoji a světelné zdroje budou k dispozici po dobu nejméně sedmi let od uvedení posledního modelu spotřebiče na trh.

Madla dvířek, závěsy dvířek, přihrádky a koše budou k dispozici po dobu nejméně sedmi let a těsnění dvířek po dobu nejméně deseti let od uvedení posledního modelu spotřebiče na trh.

\*Chcete-li další informace o výrobku, navštivte stránky <https://eprel.ec.europa.eu/> nebo naskenujte kód QR na energetickém štítku dodaném se spotřebičem.



Verze A 2024



00605xxxxx



# Chladnička s mrazničkou

## Návod na použitie

CNLQ2S58EW  
CNOQ2S58EW  
CNOQ2S58EB  
CNOQ2S58EX

Pred použitím spotrebiča si prečítajte tento návod  
a uschovajte si ho pre budúce použitie.





|                                    |   |                                       |           |
|------------------------------------|---|---------------------------------------|-----------|
| <u>4 Bezpečnostné informácie</u>   | • | <u>Pred prvým použitím</u>            | <u>5</u>  |
|                                    |   | <u>Inštalácia</u>                     | <u>5</u>  |
|                                    |   | <u>Každodenné používanie</u>          | <u>6</u>  |
| <u>9 Určené použitie</u>           | • |                                       |           |
| <u>10 Popis výrobku</u>            | • |                                       |           |
| <u>12 Použitie</u>                 | • |                                       |           |
| <u>13 Vybavenie</u>                | • |                                       |           |
| <u>14 Tipy na úsporu energie</u>   | • |                                       |           |
| <u>15 Starostlivosť a čistenie</u> | • | <u>Odmrazovanie</u>                   | <u>16</u> |
|                                    |   | <u>Odmrazovanie</u>                   | <u>17</u> |
|                                    |   | <u>Dlhodobé vyradenie z prevádzky</u> | <u>18</u> |
| <u>20 Riešenie problémov</u>       | • |                                       |           |
| <u>24 Inštalácia</u>               | • |                                       |           |
| <u>26 Technické údaje</u>          | • |                                       |           |
| <u>27 Zákaznícky servis</u>        | • |                                       |           |



## VAROVANIE – Dôležité bezpečnostné informácie



## POZNÁMKA – Všeobecné informácie a tipy



## Informácie o životnom prostredí



### Likvidácia

Pomáhajte chrániť životné prostredie a zdravie ľudí. Obal vyhodte do vhodných nádob na recykláciu. Pomáhajte recyklovať odpad z elektrických a elektronických prístrojov. Spotrebiče označené týmto symbolom nelikvidujte s domácim odpadom. Výrobok odneste do miestneho recyklačného strediska



### VAROVANIE: Nebezpečenstvo požiaru/horľavý materiál

Symbol označuje nebezpečenstvo požiaru, pretože sa používajú horľavé materiály. Dávajte pozor, aby ste zabránili vzniku požiaru vznietením horľavého materiálu.



## VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia alebo zadusení!

Chladivá a plyny sa musia likvidovať profesionálnym spôsobom. Pred správnu likvidáciu sa uistite, že nie je poškodené potrubie okruhu chladiva. Spotrebič odpojte od elektrickej siete. Odrežte sieťový kábel a zlikvidujte ho. Vyberte podnosy a zásuvky, ako aj západku a tesnenie dverí, aby ste zabránili zatvoreniu detí a domácich zvierat vnútri spotrebiča.

**Pred prvým zapnutím spotrebiča si prečítajte nasledujúce bezpečnostné pokyny:**



### **VAROVANIE!**

#### **Pred prvým použitím**

- ▶ Uistite sa, že sa spotrebič pri preprave nepoškodil.
- ▶ Odstráňte všetky obaly a uložte ich mimo dosahu detí.
- ▶ Pred inštaláciou spotrebiča počkajte najmenej dve hodiny, aby sa zabezpečila plná účinnosť chladiaceho okruhu.
- ▶ Spotrebič musia prenášať minimálne dve osoby, pretože je ťažký.

#### **Inštalácia**

- ▶ Spotrebič musí byť umiestnený na dobre vetranom mieste. Nad spotrebičom a v jeho okolí musíte zabezpečiť minimálne 10 cm priestor.
- ▶ Spotrebič nikdy neumiestňujte na vlhké miesto ani na miesto, kde by mohla striekať voda. Postriekania vodou a škvrny vyčistite a osušte mäkkou čistou handričkou.
- ▶ Spotrebič neinštalujte na priame slnečné svetlo ani do blízkosti zdrojov tepla (napr. kachle, ohrievače).
- ▶ Spotrebič nainštalujte a vyrovnajte na mieste, ktoré je vhodné svojou veľkosťou a využitím.
- ▶ Vetracie otvory v spotrebiči alebo v zabudovanej konštrukcii udržiavajte bez prekážok.
- ▶ Uistite sa, že elektrické údaje na typovom štítku sa zhodujú s údajmi pre vašu sieť. V opačnom prípade kontaktujte elektrikára.
- ▶ Spotrebič je napájaný zo siete 220-240 VAC/50 Hz. Abnormálne kolísanie napätia môže spôsobiť, že sa spotrebič nezapne, poškodí sa displej teploty alebo kompresor alebo sa môže pri prevádzke vyskytnúť neobvyklý hluk. V takom prípade musíte namontovať automatický regulátor.
- ▶ Nepoužívajte adaptéry s viacerými zásuvkami ani predlžovacie káble.
- ▶ Na zadnú stranu spotrebiča neumiestňujte rozvodné prenosné zásuvky ani prenosné zdroje napájania.
- ▶ Uistite sa, že napájací kábel nie je zachytený v chladničke. Na napájací kábel nestúpajte.
- ▶ Použite samostatnú uzemnenú zásuvku, aby k nej bol zabezpečený jednoduchý prístup. Spotrebič musí byť uzemnený.  
Len pre Spojené kráľovstvo: Napájací kábel spotrebiča je vybavený 3-vodičovou (uzemňovacou) zástrčkou, ktorá sa vsúva do štandardnej 3-vodičovej (uzemnenej) zásuvky. Tretí kolík (uzemnenie) nikdy neodrezávajte ani neodstraňujte. Po inštalácii spotrebiča musí byť zástrčka prístupná.
- ▶ Nepoškodte chladiaci okruh.



## VAROVANIE!

### Každodenné používanie

- ▶ Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností či vedomostí môžu tento spotrebič používať pod dohľadom, resp. po poučení a oboznámení sa s bezpečným spôsobom používania a porozumení možným nebezpečenstvám.
- ▶ Deti vo veku od 3 do 8 rokov nesmú do chladiacich spotrebičov nakladať a vykladať potraviny, nesmú ich čistiť ani inštalovať.
- ▶ Deťom do 3 rokov nedovoľte, aby sa priblížili ku spotrebiču, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.
- ▶ Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- ▶ Ak do blízkosti spotrebiča uniká studený plyn alebo iný horľavý plyn, zatvorte ventil unikajúceho plynu, otvorte dvere a okná a neodpájajte zástrčku napájacieho kábla chladničky ani iného zariadenia.
- ▶ Upozorňujeme, že spotrebič je nastavený na prevádzku v špecifickom rozmedzí teplôt prostredia (detaily nájdete na strane 24-25). Spotrebič nemusí pracovať správne, ak ho necháte dlhšiu dobu pri teplote, ktorá je vyššia alebo nižšia než uvedený rozsah.
- ▶ Na chladničku neumiestňujte nestabilné predmety (ťažké predmety, nádoby naplnené vodou), aby nedošlo k zraneniu osôb následkom pádu alebo úrazu elektrickým prúdom po kontakte s vodou.
- ▶ Neťahajte za police vo dverách. Dvere by sa mohli skriviť, stojan na fľaše odtrhnúť alebo by sa spotrebič mohol prevrátiť.
- ▶ Dvere otvárajte a zatvárajte iba pomocou rukoväti. Medzera medzi dverami a medzi dverami a skrinkou je veľmi úzka. Do týchto priestorov nesiahajte, aby nedošlo k pricviknutiu prstov. Dvere chladničky otvárajte alebo zatvárajte iba vtedy, ak v rozsahu pohybu dverí nestoja žiadne deti.
- ▶ V spotrebiči ani v jeho blízkosti neskladujte a nepoužívajte horľavé, výbušné alebo korozívne materiály.
- ▶ V spotrebiči neskladujte lieky, baktérie ani chemické látky. Tento spotrebič je spotrebič pre domácnosť. Neodporúča sa skladovať materiály, ktoré vyžadujú presné teploty.



### VAROVANIE!

- ▶ V mrazničke nikdy neskladujte kvapaliny vo fľašiach alebo v plechovkách (okrem liehovín s vysokým obsahom alkoholu), najmä sýtené nápoje, pretože tieto počas mrazenia prasknú.
- ▶ Ak došlo v mrazničke k ohrevu, skontrolujte stav potravín.
- ▶ V chladiacom priestore nenastavujte zbytočne nízku teplotu. Pri vysokých nastaveniach sa môžu vyskytnúť mínusové teploty. Pozor: Fľaše môžu prasknúť.
- ▶ Zmrazených potravín sa nedotýkajte mokрыmi rukami (nasadzte si rukavice). Najmä nekonzumujte nanuky ihneď po vybratí z mrazničky. Existuje riziko primrznutia alebo vytvorenia pľuzgierov z mrazu. PRVÁ pomoc: ihneď umiestnite pod tečúcu studenú vodu. Neodstraňujte ťahaním!
- ▶ Počas prevádzky sa nedotýkajte vnútorného povrchu priestoru mrazničky, najmä nie mokрыmi rukami, pretože by vám mohli ruky primrznúť k povrchu.
- ▶ V prípade prerušenia napájania alebo pred čistením odpojte spotrebič zo zásuvky. Pred opätovným zapnutím spotrebiča počkajte najmenej 7 minút, pretože časté štartovanie môže poškodiť kompresor.
- ▶ Vo vnútri boxov spotrebiča, ktoré slúžia na skladovanie potravín, nepoužívajte elektrické zariadenia, pokiaľ ich používanie neschválil výrobca.

### Údržba/čistenie

- ▶ Keď čistenie a údržbu vykonávajú deti, nenechávajú ich bez dozoru.
- ▶ Pred vykonávaním akejkoľvek bežnej údržby odpojte spotrebič od elektrickej siete. Pred opätovným zapnutím spotrebiča počkajte aspoň 7 minút, pretože časté štartovanie môže poškodiť kompresor.
- ▶ Pri umiestnení spotrebiča zabezpečte, aby sa napájací kábel nezachytil ani nepoškodil.
- ▶ Na zadnú stranu spotrebiča neumiestňujte rozvodné prenosné zásuvky ani prenosné zdroje napájania.
- ▶ V priestoroch spotrebiča, ktoré slúžia na skladovanie potravín, nepoužívajte elektrické spotrebiče, pokiaľ ich používanie neschválil výrobca.
- ▶ V tomto spotrebiči neskladujte výbušné látky ako sú plechovky s aerosólmi, ktoré podporujú horenie.



## VAROVANIE!

### Údržba/čistenie

- ▶ Pri odpájaní spotrebiča chytte za zástrčku, nie za kábel.
- ▶ Spotrebič nečistite tvrdými kefami, drôtenými kefami, čistiacim práškom, benzínom, amylacetátom, acetónom ani podobnými organickými roztokmi, kyselinami ani zásadami. Čistite pomocou špeciálneho čistiaceho prostriedku na chladničky, aby ste zabránili poškodeniu.
- ▶ Námrazu a ľad nezoškrabávajte ostrými predmetmi. Nepoužívajte spreje, elektrické ohrievače, sušič vlasov, parné čističe alebo iné zdroje tepla, aby nedošlo k poškodeniu plastových častí.
- ▶ Na urýchlenie odmrazovania nepoužívajte mechanické nástroje ani iné prostriedky s výnimkou tých, ktoré odporúča výrobca.
- ▶ Ak je poškodený vonkajší napájací kábel, v záujme eliminácie akéhokoľvek rizika ho musí vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo rovnako kvalifikovaná osoba.
- ▶ Spotrebič sa nepokúšajte sami opravovať, rozoberať alebo upravovať. V prípade opravy kontaktujte náš zákaznícky servis.
- ▶ Aspoň raz za rok odstráňte prach zo zadnej strany jednotky, aby ste predišli nebezpečenstvu požiaru a zvýšenej spotrebe energie.
- ▶ Počas čistenia na spotrebič nestriekajte ani ho neoplachujte.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.
- ▶ Studené sklenené poháre neumývajte horúcou vodou. Náhla zmena teploty môže spôsobiť rozbitie skla.

## Informácie o chladiacom plyne



## VAROVANIE!

Spotrebič obsahuje horľavé chladivo IZOBUTÁN (R600a). Uistite sa, že sa počas prepravy alebo inštalácie nepoškodil chladiaci okruh. Unikajúce chladivo môže spôsobiť poranenie očí alebo vznietenie. Ak došlo k poškodeniu, udržiajte zdroje otvoreného ohňa mimo dosahu, dôkladne vyvetrajte miestnosť a nepripájajte ani neodpájajte napájacie káble spotrebiča alebo akéhokoľvek iného spotrebiča.

V prípade, že sa dostane chladivo do kontaktu s očami, ihneď ich vypláchnite pod tečúcou vodou a čo najskôr kontaktujte očného lekára.

## Určené použitie

Tento spotrebič je určený na chladenie a mrazenie potravín. Bol navrhnutý výhradne na použitie v domácnostiach a podobných aplikáciách, ako sú kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach; vo farmárskych domoch, pre zákazníkov v hoteloch, motelloch a iných obytných priestoroch, ako aj pre zákazníkov ubytovacích a stravovacích služieb. Nie je určený na komerčné ani priemyselné použitie. Zmeny alebo úpravy spotrebiča nie sú povolené. Neúmyselné použitie môže spôsobiť nebezpečenstvo a stratu nárokov na záruku.

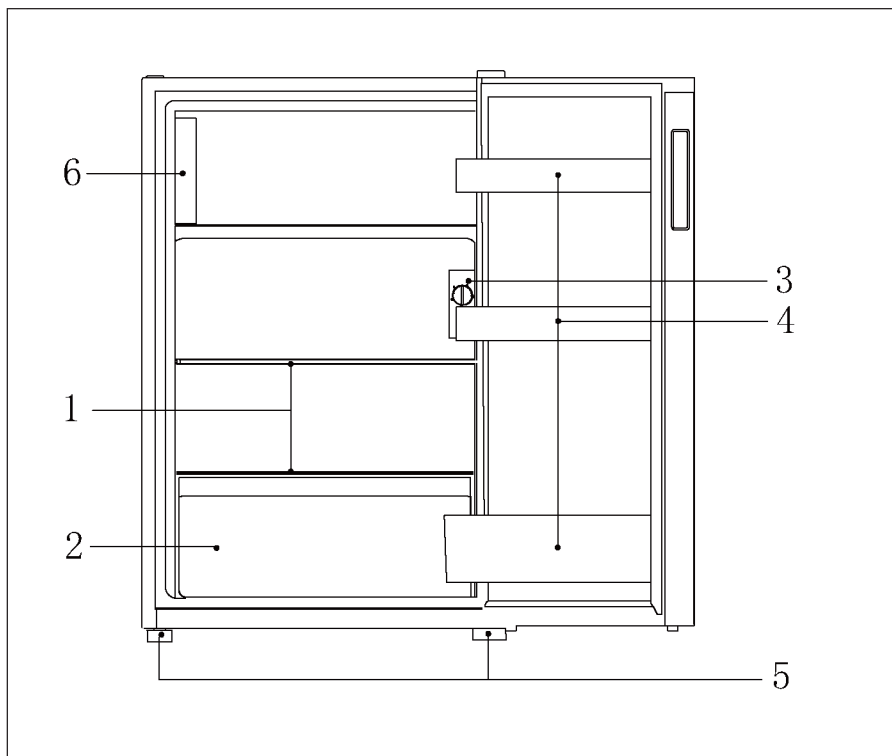
## Normy a smernice alebo

Tento výrobok spĺňa požiadavky všetkých príslušných smerníc ES s príslušnými harmonizovanými normami a normami v UK, ktoré umožňujú použitie označenia CE alebo UKCA.



## OZNÁMENIE

Z dôvodu technických zmien a rôznych modelov sa môžu niektoré ilustrácie v tejto príručke líšiť od vášho modelu.



MODEL:CNOQ2S58EW/EB/EX

1 Police

2 Zásuvka chladničky

3 Ovládač

4 Priehradky na dverách

5 Nastaviteľné nožičky

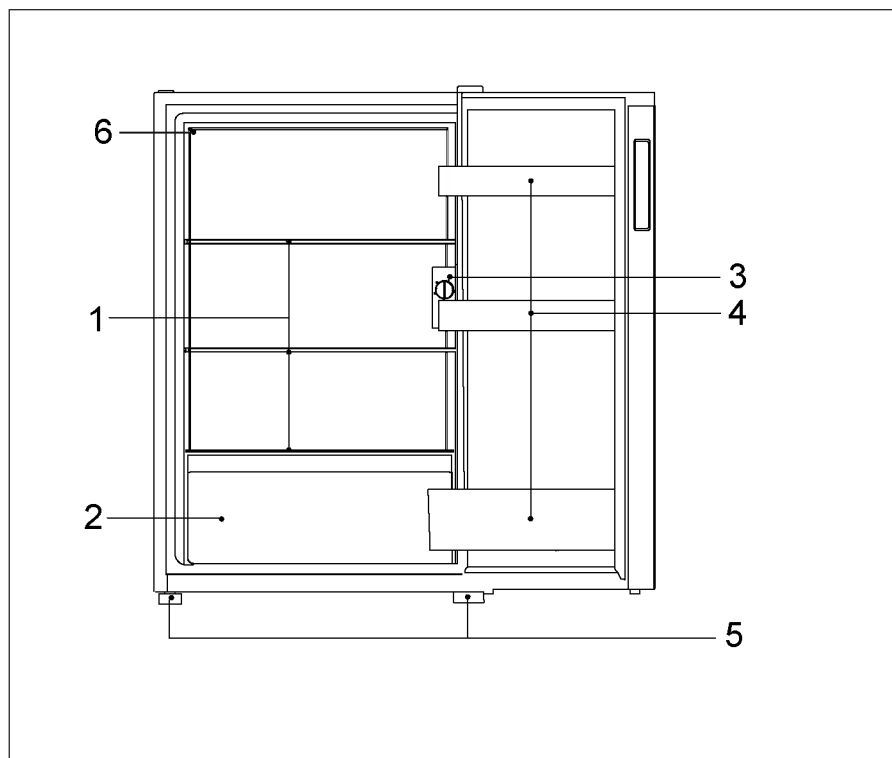
6 Dvere mrazničky





## OZNÁMENIE

Z dôvodu technických zmien a rôznych modelov sa môžu niektoré ilustrácie v tejto príručke líšiť od vášho modelu.



MODEL:CNLQ2S58EW

1 Police

2 Zásuvka chladničky

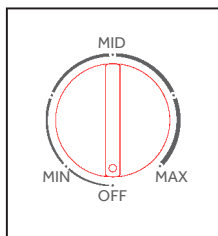
3 Ovládač

4 Priehradky na dverách

5 Nastaviteľné nožičky

6 Výparník

## ■ Opis prevodu



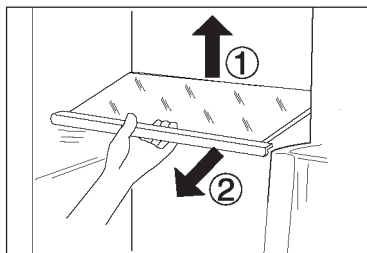
- Teplota v chladničke sa nastavuje regulátorom teploty. Koliesko ovládača „MIN, MID, MAX, off“ na stupnici znamená účinnosť chladenia. Čím horšia je účinnosť chladenia, tým vyššia je teplota vnútri spotrebiča a nižšia spotreba energie chladničky. Čím vyššia je účinnosť chladenia, tým nižšia je teplota vnútri spotrebiča, a tým vyššia je spotreba energie chladničky.
- Poloha na stupnici „MAX“ slúži na dosiahnutie najnižšej teploty v chladničke. Táto poloha sa môže použiť na rýchle zmrazovanie. Po úplnom zmrazení potravín otočte gombík ovládača späť na pôvodné nastavenie
- Poloha „OFF“ na gombíku je poloha vypnutia. Keď je nastavená táto poloha, chladnička nebude chlaďiť. Ak by ste potrebovali chladničku vypnúť na dlhšiu dobu, vytiahnite elektrickú zástrčku zo zásuvky elektrickej siete.

|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Návrh | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Najbežnejším nastavením chladničky je poloha „MID“, keď je stupnica zapnutá.</li> <li>■ Ak je teplota vnútri spotrebiča príliš vysoká, vhodne upravte nastavenie stupnice.</li> <li>■ Ak je teplota vnútri spotrebiča príliš nízka, vhodne znížte nastavenie stupnice.</li> <li>■ Vyberte polohu stupnice regulátora teploty podľa skutočných potrieb.</li> </ul> |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pripomienka | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ak je teplota okolia chladničky vysoká a na stupnici je nastavené vysoké číslo, chladenie sa nemusí zastaviť a teplota vnútri spotrebiča môže byť príliš nízka.</li> <li>■ Ak je teplota okolia chladničky nízka a na stupnici je nastavené nízke číslo, chladnička sa nemusí spustiť, čo spôsobí zvýšenie teploty vnútri chladničky, ktorá nebude vhodná na skladovanie a uchovanie potravín.</li> <li>■ Po nastavení teploty bude potrebná určitá doba na dosiahnutie teplotnej rovnováhy vnútri spotrebiča. Táto doba závisí od nastavenia ovládača, teploty okolia, frekvencie otvárania dverí a množstva potravín uložených vnútri chladničky.</li> </ul> |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Pred prvým použitím

- ▶ Odstráňte všetky obalové materiály a odložte ich mimo dosahu detí. Zlikvidujte ich s ohľadom na životné prostredie.
- ▶ Pred vložením potravín spotrebič umyte vodou a jemným čistiacim prostriedkom zvnútra aj zvonka.
- ▶ Po vyrovnaní a vyčistení spotrebiča počkajte pred pripojením k elektrickej sieti minimálne 2 – 5 hodín. Pozrite časť INŠTALÁCIA.
- ▶ Pred vložením potravín nechajte priehradky vychlaďiť pri vysokých nastaveniach.



## Nastaviteľné police

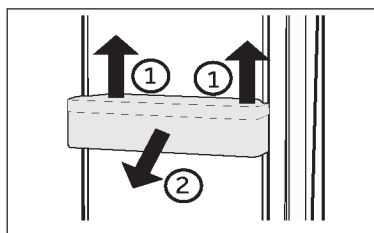
1. Výška polic sa môže nastaviť tak, aby vyhovovala vašim potrebám skladovania.
2. Ak chcete policu premiestniť, najprv nadvihnite jej zadný okraj ① a potom ju vytiahnite ②.
3. Ak ju chcete znovu nainštalovať, položte ju na výstupky na oboch stranách a zatlačte do najzadnejšej polohy, kým nezapadne do drážok na bokoch.

## OZNÁMENIE

Uistite sa, že všetky konce police sú v jednej rovine.

## Vyberateľné stojany na dverách/ držiak na fľaše

1. Poličky na dverách sa dajú vybrať na čistenie:
2. Uchopte poličku oboma rukami, nadvihnite ju ① a vytiahnite ②.
3. Ak chcete poličku vložiť späť do dverí, vykonajte vyššie uvedené kroky v opačnom poradí.



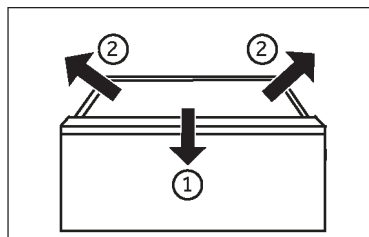
## OZNÁMENIE

Po zapnutí spotrebiča môže dosiahnutie správnej teploty trvať až 12 hodín.

## Vyberateľná zásuvka

Ak chcete zásuvku vybrať, vytiahnite ju do maximálnej polohy ①, nadvihnite ju a vyberte ②.

Ak chcete poličku znovu vsunúť, vykonajte vyššie uvedené kroky v opačnom poradí.



## Osvetlenie

Interiérové LED osvetlenie sa rozsvieti po otvorení dverí. Výkon svetiel nie je ovplyvnený žiadnym iným nastavením spotrebiča.



### Tipy na úsporu energie

- ▶ Uistite sa, že je spotrebič správne vetraný (pozrite časť INŠTALÁCIA).
- ▶ Spotrebič neinštalujte na priame slnečné svetlo ani do blízkosti zdrojov tepla (napr. kachle, ohrievače).
- ▶ Zabráňte zbytočne nízkej teplote v spotrebiči. Čím je nižšia nastavená teplota v spotrebiči, tým vyššia bude spotreba energie.
- ▶ Pred vložením do spotrebiča nechajte teplé jedlo vychladnúť.
- ▶ Dvere spotrebiča otvárajte čo najmenej a na čo najkratšiu dobu.
- ▶ Spotrebič nepreplňujte, aby ste nebránili prúdeniu vzduchu.
- ▶ Vyhýbajte sa vzduchu v obale potravín.
- ▶ Tesnenia dverí udržiavajte čisté, aby boli dvere vždy správne zatvorené.
- ▶ Mrazené potraviny rozmrazujte v úložnom priestore chladničky.



### VAROVANIE!

Spotrebič pred čistením odpojte od elektrickej siete.

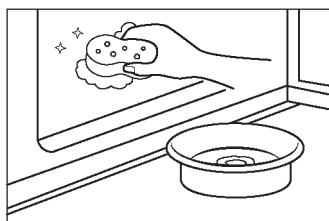
### Čistenie

Spotrebič čistite, keď je v ňom uskladnené len malé množstvo alebo žiadne potraviny. Spotrebič by ste mali čistiť každé štyri týždne, aby sa zaistila dobrá starostlivosť a zabránilo pachu z nesprávne uskladnených potravín.



### VAROVANIE!

- ▶ Spotrebič nečistite tvrdými kefami, drôtenými kefami, čistiacim práškom, benzínom, amylacetátom, acetónom ani podobnými organickými roztokmi, kyselinami ani zásadami. Čistite pomocou špeciálneho čistiaceho prostriedku na chladničky, aby ste zabránili poškodeniu.
- ▶ Počas čistenia na spotrebič nestriekajte ani ho neoplachujte.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.
- ▶ Studené sklenené poličky neumývajte horúcou vodou. Náhla zmena teploty môže spôsobiť rozbitie skla.
- ▶ Nedotýkajte sa vnútorného povrchu priestoru mrazničky, najmä nie mokrými rukami, pretože by vám mohli k povrchu primrznúť.



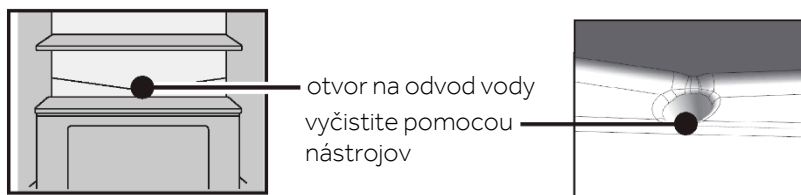
- ▶ Tesnenie na dverách musí byť vždy čisté.
- ▶ Vnútro a plášť spotrebiča čistite špongiou navlhčenou v teplej vode s prídavkom neutrálneho saponátu.

Mäkkou handričkou alebo špongiou namočenou v teplej vode utrite interiér a exteriér chladničky, vrátane tesnenia dverí, dverovej poličky, sklenených políc, boxov atď. (do teplej vody môžete pridať neutrálny čistiaci prostriedok).

- ▶ Ak sa rozleje nejaká kvapalina, vyberte všetky znečistené diely, opláchnite ich prúdom vody, vysušte a vložte späť do chladničky.
- ▶ Ak dôjde k rozliatiu krému (napríklad smotana, roztopená zmrzlina), odstráňte všetky znečistené časti, vložte ich na nejaký čas do teplej vody s teplotou približne 40 °C, potom ich opláchnite prúdom vody, vysušte a vložte späť do chladničky.
- ▶ V prípade, že v chladničke (medzi policami alebo zásuvkami) ostane nejaká malá usadenina alebo komponent, použite na uvoľnenie mäkkú kefkú. Ak sa k tejto časti nedostanete, kontaktujte servis pre zákazníkov
- ▶ Opláchnite a osušte mäkkou handričkou.
- ▶ Žiadne časti spotrebiča nečistite v umývačke riadu.
- ▶ Pred opätovným zapnutím spotrebiča počkajte najmenej 7 minút, pretože časté spúšťanie môže poškodiť kompresor.

## Odmrazovanie priestoru chladničky Model: CNOQ2S58EW/EB/EX

- Chladiaci priestor sa zvyčajne môže automaticky odmrázovať; keď chladnička chladne, na zadnej stene chladiaceho priestoru sa vytvorí vrstva námrazy.
- Keď chladnička prestane chlaďť, vrstva námrazy na zadnej stene chladničky sa roztopí a rozmrazená voda pretečie do odparovacej misky na zadnej strane chladničky cez drenážny otvor v spodnej časti zadnej steny chladničky.
- Teplo generované prevádzkou kompresora spôsobí prirodzené odparovanie rozmrazovacej vody.
- Počas procesu odmrázovania budú zo zadnej steny chladničky stekať kvapky vody. Keď sa chladnička opäť ochladí, kvapky vody, ktoré neodtekli, môžu zamrznúť na ľad. Na ich odstránenie môžete použiť horúcu vodu s teplotou približne 40 stupňov alebo plastovú škrabku, ale na ich čistenie nepoužívajte tvrdé alebo ostré nástroje, aby ste nepoškodili zadnú stenu chladničky.
- Keď je prevodový stupeň chladničky nastavený vyššie, na zadnej stene chladničky sa vytvorí viac námrazy. Preto, keď je na zadnej strane chladničky väčšia námraza, znížte prevodový stupeň.
- Z času na čas skontrolujte odtokový otvor vo vnútri chladničky. Mohol by byť zablokovaný. Na čistenie priechodu použite čistič priechodky alebo podobné nástroje zobrazené na obrázku.



## Odmrazovanie priestoru mrazničky Model : CNOQ2S58EW/EB/EX

- Mrazničku treba odmrázovať ručne. Po určitom čase používania chladničky sa na povrchu mrazničky vytvorí vrstva námrazy. Ak je vrstva námrazy príliš hrubá, zvýši to spotrebu energie chladničky a ovplyvní výkon chladenia. Ak sa na vnútornom povrchu vytvorila námraza, vypnite ju, aby ste ju zastavili a rozmrazili.

## Metóda rozmrazovania mrazničky Model : CNOQ2S58EW/EB/EX

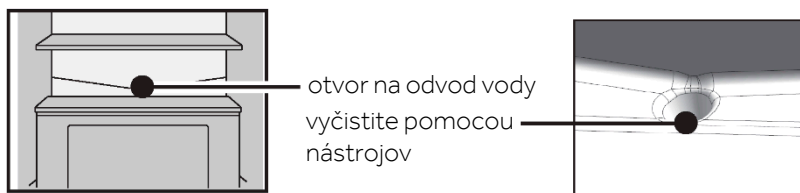
- Najskôr odpojte sieťovú zástrčku, vyberte potraviny, umiestnite ich na chladné miesto, nechajte dvere chladničky otvorené, počkajte, kým sa námraza neroztopí, zachyťte rozmrazenú vodu a vylejte ju, potom vysušte vnútorný povrch suchou handričkou.
- Poznámka: Na čistenie nepoužívajte tvrdé ani ostré nástroje, aby ste nepoškodili vnútorný povrch chladničky

### Odmrazovanie priestoru chladničky Model: CNLQ2S58EW

- ▶ Chladiaci priestor sa zvyčajne môže automaticky odmrázovať; keď chladnička chladne, na povrchu výparníka na zadnej stene chladiaceho priestoru sa vytvorí vrstva námrazy.
- ▶ Keď chladnička prestane chlaďiť, námraza sa roztopí a rozmrazená voda pretečie do odparovacej misky v zadnej časti chladničky cez drenážny otvor v spodnej časti chladiacej steny.

Teploto generované prevádzkou kompresora spôsobí prirodzené odparovanie rozmrazovacej vody.
- ▶ Počas procesu odmrázovania bude voda kvapkať na povrch výparníka.

Pri opätovnom ochladení môže voda, ktorá neodtiekla, znovu zamrznúť na ľad. Veľké množstvo námrazy ovplyvní prevádzku. Zastavte rozmrazovanie.
- ▶ Po zastavení ho môžete utrieť handričkou, na čistenie však nepoužívajte tvrdé alebo ostré nástroje, aby ste nepoškodili výparník.
- ▶ Keď je prevodový stupeň chladničky nastavený vyššie, na povrchu výparníka bude viac námrazy. Preto, keď bude viac námrazy, znížte prevodový stupeň.
- ▶ Z času na čas skontrolujte odtokový otvor vo vnútri chladiaceho priestoru, aby nedošlo k poškodeniu vnútorného povrchu. Varovanie: Dbajte na to, aby bol drenážny otvor otvorený, aby tadiaľto mohla odtekať voda z rozmrazovania. Ak dôjde k zablokovaniu, vyčistite ho včas





### VAROVANIE!

- ▶ Dbajte na to, aby bol drenážny otvor otvorený, aby tadiaľto mohla odtekať voda z rozmrazovania. Ak dôjde k zablokovaniu, vyčistite ho včas.
- ▶ Varovanie: Počas umelého rozmrazovania, údržby alebo čistenia môže zvýšenie teploty mrazených potravín skrátiť dobu skladovania.

## Dlhodobé vyradenie z prevádzky

Ak nebudete spotrebič dlhšiu dobu používať a pre chladničku nepoužijete funkciu Holiday:

Vyberte potraviny.

Odpojte napájací kábel.

Spotrebič vyčistite podľa vyššie uvedeného návodu.

Dvere nechajte otvorené, aby sa vo vnútri nevytvárali nepríjemné pachy.



### OZNÁMENIE

Spotrebič vypnite, len ak je to nevyhnutne potrebné.



### Premiestňovanie spotrebiča

1. Vyberte všetky potraviny a odpojte spotrebič od elektrickej siete.
2. Police a ďalšie vyberateľné diely chladničky a mrazničky zaistite lepiacou páskou.
3. Chladničku nenakláňajte o viac ako 45°, aby ste predišli poškodeniu chladiaceho systému.



#### **VAROVANIE!**

- ▶ Spotrebič nezdvíhajte za rúkoviť dverí.
- ▶ Spotrebič nikdy neukladajte na podlahu v horizontálnej polohe.
- ▶ Varovanie: Počas umelého rozmrazovania, údržby alebo čistenia môže zvýšenie teploty mrazených potravín skrátiť dobu skladovania.

### Výmena LED žiaroviek



#### **VAROVANIE!**

LED žiarovku nevymieňajte sami, musí ju vymeniť iba výrobca alebo autorizovaný servisný pracovník.

Osvetlenie využíva ako zdroj svetla LED, ktoré sa vyznačujú nízkou spotrebou energie a dlhou životnosťou. Ak sa vyskytnú nejaké abnormality, kontaktujte zákaznický servis. Pozrite časť ZÁKAZNÍCKY SERVIS.

Parametre žiarovky:

Chladiaci priestor: 220 V, max. 2 W



#### **VAROVANIE!**

- ▶ Nepoškodte chladiaci okruh
- ▶ Aby ste zabránili kontaminácii potravín, dodržiavajte nasledujúce pokyny
- ▶ Otvorenie dverí na dlhší čas môže spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v priehradkách spotrebiča.
- ▶ Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do styku s potravinami a dostupné systémy vypúšťania.
- ▶ Surové mäso a ryby skladujte v chladničke vo vhodných nádobách tak, aby sa nedostali do kontaktu s inými potravinami alebo aby na ne nekvapkali.
- ▶ Ak chcete nechať chladiaci spotrebič dlhší čas prázdny, vypnite ho, rozmrazte, vyčistite, vysušte a dvere nechajte otvorené, aby sa vo vnútri spotrebiča nevyvíjali plesne.

Mnoho vyskytujúcich sa problémov môžete vyriešiť sami bez osobitných odborných znalostí. V prípade problému skontrolujte všetky zobrazené možnosti a pred kontaktovaním zákazníckeho servisu postupujte podľa nasledujúcich pokynov. Pozrite časť ZÁKAZNÍCKY SERVIS.



## VAROVANIE!

- Pred údržbou spotrebič vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Údržbu elektrického zariadenia môže vykonávať iba kvalifikovaný elektrikár, pretože neodborné opravy môžu spôsobiť značné následné škody.
- Poškodený prívod môže v záujme eliminácie akéhokoľvek rizika vymeniť len výrobca, jeho servisný zástupca alebo rovnako kvalifikovaná osoba.

| Problém                                                     | Možná príčina                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Možné riešenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kompresor nefunguje.                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zástrčka nie je vsunutá do zásuvky.</li> <li>• Spotrebič je v cykle odmrazovania</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vsuňte zástrčku do sieťovej zásuvky.</li> <li>• To je normálne pri automatickom odmrazovaní.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Spotrebič sa zapína často alebo ostáva zapnutý príliš dlho. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Príliš vysoká vnútorná alebo vonkajšia teplota.</li> <li>• Spotrebič bol dlhšie vypnutý.</li> <li>• Zatvorené dvere spotrebiča netesnia dobre.</li> <li>• Dvere boli otvorené príliš často alebo príliš dlho.</li> <li>• Nastavenie teploty mraziacej časti je príliš nízke.</li> <li>• Tesnenie dveri je špinavé, opotrebované, popraskané alebo nevhodné.</li> <li>• Nie je zabezpečené požadované prúdenie vzduchu.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• V takom prípade je normálne, že kompresor spotrebiča ostane zapnutý dlhšie.</li> <li>• Zvyčajne trvá 8 až 12 hodín, kým spotrebič úplne ochladne.</li> <li>• Zatvorte dvere/zásuvku a uistite sa, že je spotrebič umiestnený na rovnom povrchu a že sa v ňom nenachádzajú potraviny alebo nádoba, ktoré by blokovali dvere.</li> <li>• Neotvárajte dvere/zásuvku príliš často.</li> <li>• Nastavujte vyššiu teplotu, kým nedosiahnete uspokojivú teplotu chladničky. Trvá 24 hodín, kým sa teplota v chladničke ustáli.</li> <li>• Vyčistite tesnenie dveri/zásuvky alebo ich dajte vymeniť po zavolaní servisu.</li> <li>• Zaistite dostatočnú ventiláciu.</li> </ul> |
| Vnútro chladničky je špinavé a/alebo zapácha.               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vnútro chladničky treba vyčistiť.</li> <li>• V chladničke sú uložené potraviny so silnou arómou.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyčistite vnútro chladničky</li> <li>• Jedlo dôkladne zabaľte.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| Problém                                                                                      | Možná príčina                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Možné riešenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vnútri spotrebiča nie je dostatočne nízka teplota.                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nastavená teplota je príliš vysoká.</li> <li>Do spotrebiča ste vložili príliš teplé potraviny a jedlá.</li> <li>Vložili ste príliš veľa potravín naraz.</li> <li>Potraviny sú príliš blízko seba.</li> <li>Netesne zatvorené dvere/zásuvka spotrebiča.</li> <li>Dvere/zásuvka boli otvorené príliš často alebo príliš dlho.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zresetujte teplotu.</li> <li>Pred uložením potraviny vždy ochladte.</li> <li>Vždy vkladajte malé množstvo potravín.</li> <li>Medzi potravinami nechávajte medzeru, aby mohol vzduch voľne prúdiť.</li> <li>Zatvorte dvere/zásuvku.</li> <li>Neotvárajte dvere/zásuvku príliš často.</li> </ul> |
| V spotrebiči je príliš nízka teplota.                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nastavená teplota je príliš nízka.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Resetujte teplotu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Vytváranie kondenzátu na vnútornej strane chladiaceho priestoru.                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ovzdušie je príliš teplé a príliš vlhké.</li> <li>Netesne zatvorené dvere/zásuvka spotrebiča.</li> <li>Dvere/zásuvka boli otvorené príliš často alebo príliš dlho.</li> <li>Otvorené nádoby na potraviny alebo kvapaliny.</li> </ul>                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zvýšte teplotu.</li> <li>Zatvorte dvere/zásuvku.</li> <li>Neotvárajte dvere/zásuvku príliš často.</li> <li>Horúce jedlá nechajte vychladnúť na izbovú teplotu a jedlá a kvapaliny zakryte.</li> </ul>                                                                                          |
| Hromadenie vlhkosti na vonkajšom povrchu chladničky alebo medzi dverami/ dverami a zásuvkou. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ovzdušie je príliš teplé a príliš vlhké.</li> <li>Dvere nie sú tesne zatvorené. Dochádza ku kondenzácii chladného vzduchu v spotrebiči a teplého vzduchu mimo neho.</li> </ul>                                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vo vlhkom podnebí je to normálne a zmení sa to po poklese vlhkosti.</li> <li>Dbajte na to, aby boli dvere/zásuvka tesne zatvorené.</li> </ul>                                                                                                                                                  |



| Problém                                     | Možná příčina                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Možné riešenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| V mrazničke je silná vrstva ľadu a námrazy. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Potraviny neboli správne zabalené.</li> <li>• Netesne zatvorené dvere/zásuvka spotrebiča.</li> <li>• Dvere/zásuvka boli otvorené príliš často alebo príliš dlho.</li> <li>• Tesnenie dverí/zásuvky je znečistené, opotrebované, prasknuté alebo nevhodné.</li> <li>• Niečo na vnútornej strane bráni správne zatvoreniu dvierok/zásuvky.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Potraviny vždy správne zabalte.</li> <li>• Zatvorte dvere/zásuvku.</li> <li>• Neotvárajte dvere/zásuvku príliš často.</li> <li>• Vyčistite tesnenie dverí/zásuvky alebo ich vymeňte za nové.</li> <li>• Premiestnite police, priehradky na dverách alebo vnútorné zásobníky tak, aby sa dali dvere/zásuvka zatvoriť.</li> </ul> |
| Boky skrinky a lišty dverí sa zahrievajú.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• -</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Je to normálne.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Spotrebič vydáva neobvyklé zvuky.           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spotrebič nie je umiestnený na rovnom povrchu.</li> <li>• Spotrebič sa dotýka nejakého predmetu v jeho okolí.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavte nožičky a vyrovnejte spotrebič do vodorovnej polohy.</li> <li>• Odstráňte predmety v okolí spotrebiča.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                      |
| Počuť tichý zvuk podobný tečúcej vode.      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• -</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Je to normálne.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

## Prerušenie elektrického napájania

V prípade výpadku elektrického prúdu by mali potraviny zostať bezpečne vychladené približne 5 hodín. V prípade dlhšieho výpadku elektrického napájania, najmä v lete, postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

- ▶ Dvere/zásuvku otvárajte čo najmenej.
- ▶ Počas prerušenia napájania nevkladajte do spotrebiča ďalšie potraviny.
- ▶ Ak vám je výpadok prúdu oznámený vopred a predpokladaná doba výpadku presahuje 5 hodín, vyrobte ľad a vložte ho do zásobníka v hornej časti chladničky.
- ▶ Ihneď po prerušení musíte potraviny skontrolovať.
- ▶ V dôsledku zvýšenia teploty v chladničke počas výpadku elektrického prúdu alebo inej poruchy dôjde k skráteniu trvanlivosti potravín a tiež sa zníži ich kvalita. Potraviny, ktoré sa rozmrazili, by ste mali buď rýchlo skonzumovať alebo uvariť a znovu zmraziť (ak je to vhodné), aby sa predišlo zdravotným rizikám.

## Vybalenie



### VAROVANIE!

- ▶ Spotrebič je ťažký.
- ▶ Všetky obalové materiály udržiajte mimo dosahu detí a zlikvidujte ich spôsobom, ktorý je šetrný k životnému prostrediu.
- ▶ Vyberte spotrebič z obalu.
- ▶ Odstráňte všetok obalový materiál.

## Podmienky prostredia

Teplota v miestnosti musí byť vždy v rozsahu 16 °C až 38 °C, pretože môže mať vplyv na teplotu vnútri spotrebiča a na jeho spotrebu energie. Spotrebič neinštalujte v blízkosti iných spotrebičov vyžarujúcich teplo (rúry, chladničky) bez izolácie.

## Požiadavky na priestor

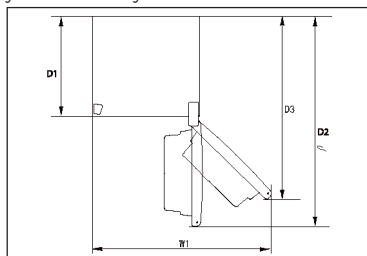
Požadovaný priestor pri otvorení dverí:

W1=824mm

D1=480 mm

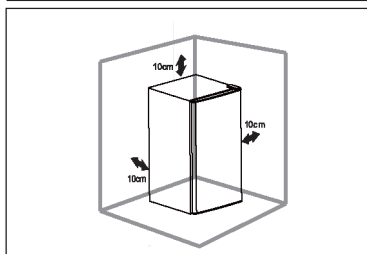
D2=1064 mm

D3 = 996 mm



## Požiadavky na ventiláciu

Na dosiahnutie dostatočnej ventilácie spotrebiča z bezpečnostných dôvodov je potrebné dodržiavať požiadavky pre správne vetranie.

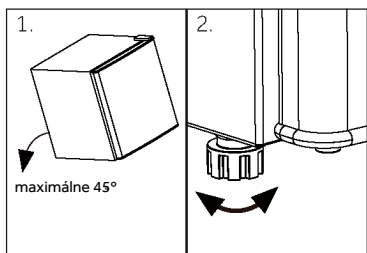


## Zarovnanie spotrebiča

Zariadenie musí byť umiestnené na rovnom a pevnom povrchu.

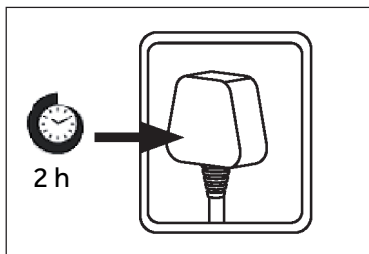
1. Nakloňte chladničku mierne dozadu.
2. Nastavte nožičky na požadovanú úroveň.

Uistite sa, že vzdialenosť od steny na strane závesu je aspoň 100 mm, aby sa dali dvere správne otvoriť.



### OZNÁMENIE

Pre samostatne stojaci spotrebič: tento chladiaci spotrebič nie je určený na použitie ako zabudovaný spotrebič.



### Doba čakania

V puzdre kompresora sa nachádza bezúdržbový mazací olej. Pri nakláňaní spotrebiča počas prevozu sa tento olej môže dostať cez uzatvorený systém rúrok. Pred pripojením spotrebiča ku zdroju napájania musíte počkať aspoň 2 hodiny, aby olej stiekol späť do puzdra.

### Elektrické zapojenie

Pred každým pripojením skontrolujte, či:

- ▶ napájanie, zásuvka a istenie zodpovedajú typovému štítku.
- ▶ je sieťová zásuvka uzemnená a nie je pripojený žiadny adaptér s viacerými zásuvkami ani predlžovací kábel.
- ▶ sa zástrčka a zásuvka presne zhodujú.

Zástrčku pripojte k správne nainštalovanej domácej zásuvke.



### VAROVANIE!

Poškodený napájací kábel musia vymeniť v zákazníckom servise, aby sa zabránilo nebezpečenstvu (pozrite záručný list).

## Špecifikácie výrobku podľa nariadenia EÚ č. 2019/2016

| Značka                                                               | CANDY                |                |
|----------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------|
| Názov/identifikačný kód modelu                                       | CNOQ2S58EW/<br>EB/EX | CNLQ2S58EW     |
| Kategória modelu                                                     | Chladnička           | Chladnička     |
| Trieda energetickej účinnosti                                        | E                    | E              |
| Ročná spotreba energie (kWh/rok)(1)                                  | 139                  | 90             |
| Celkový objem (l)                                                    | 114                  | 129            |
| Objem chladničky (l)                                                 | 114                  | 129            |
| Teplota ďalších priestorov > 14 °C                                   | Neuplatňuje sa       | Neuplatňuje sa |
| Systém bez námrazy Frost-free                                        | Č.                   | Č.             |
| Klimatická trieda (2)                                                | N-ST                 | SN-N-ST        |
| Trieda emisie hluku a emisie hluku prenášané vzduchom (db(A) re 1pW) | C(37)                | C(37)          |
| Typ spotrebiča                                                       | voľne stojaci        | voľne stojaci  |

Vysvetlenie:

• Áno, odporúčané

- (1) Na základe výsledkov skúšky zhody noriem počas 24 hodín. Skutočná spotreba závisí od použitia a umiestnenia spotrebiča.
- (2) Klimatická trieda SN: Tento spotrebič je určený na použitie pri teplote okolia v rozsahu + 10 °C až +32 °C  
 Klimatická trieda N: Tento spotrebič je určený na použitie pri teplote okolia v rozsahu + 16 °C až +32 °C  
 Klimatická trieda ST: Tento spotrebič je určený na použitie pri teplote okolia v rozsahu + 16 °C až +38 °C.

## Doplňujúce technické údaje

|                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| Napätie/Frekvencia   | 220-240V~/ 50Hz |
| Vstupný prúd (A)     | 0,8             |
| Chladiace médium     | R600a           |
| Rozmery (V/Š/H v mm) | 850 /545/562    |



\* Ďalšie krajiny nájdete na stránke [www.candy-home.com](http://www.candy-home.com)

CANDY HOOVER GROUP Srl

Via Comolli – 20861

Brugherio(MB) TALIAANSKO

\*Trvanie záruky na chladiaci spotrebič:

Minimálna záruka je: 2 roky pre krajiny EÚ, 3 roky pre Turecko, 1 rok pre Spojené kráľovstvo, 1 rok pre Rusko, 3 roky pre Švédsko, 2 roky pre Srbsko, 5 rokov pre Nórsko, 1 rok pre Maroko, 6 mesiacov pre Alžírsko, Tunisko nevyžaduje žiadnu zákonnú záruku.

\*Obdobie poskytovania náhradných dielov na opravu spotrebiča:

Termostaty, snímače teploty, dosky plošných spojov a svetelné zdroje sú k dispozícii minimálne sedem rokov po uvedení poslednej jednotky modelu na trh.

Kľučky, závesy dverí, podnosy a koše minimálne na obdobie siedmich rokov a tesnenia dverí na minimálne 10 rokov po uvedení poslednej jednotky modelu na trh.

\*Ďalšie informácie o výrobku nájdete na stránkach <https://eprel.ec.europa.eu/> alebo si oskenujte QR kód na štítku s údajmi o elektrickej spotrebe spotrebiča.



2024 Verzia A



00605xxxxx